PERSPECTIVE

Strategies of defence and war: the hidden contradictions emerge

Defence policymakers in Nato countries are heading straight into a blind alley by debating in public what is to be done in the event of an emergency. i.e. war.

In doing so they are not only revealing more about defence contradictions that have until now been kept quiet with great effort.

They also prejudice any change in security policy.

The peace movement is in no way involved. So far only the military and political establishments are concerned.

The crux of the problem was described by French sociologist and security expert Raymond Aron in 1964:

"The threat of war, even thermonuclear war, has become part and parcel of world affairs. Yet in most cases a war would contradict common sense.

"It would not be an extension of but an end to politics. This contradiction makes reconciliation betwen enemies and complete confidence between allies impossible."

The basic contradiction has not only persisted; it has been intensified. The reason has undoubtedly been because scepticism about a deterrent system hased on a constant arms build-up has not prevailed.

Practical politics continues to be governed by people for whom military strength and the capacity to wage war are unshakable yardsticks by which they think and act.

One result of this policy was, in the late 1960s, the flexible response as a strategy by which to counter an enemy attack.

One aim of the flexible response strategy was to reconcile military and political contradictions within Nato or, as Aron put it, to restore complete confidence between the ailies.

This bid was doomed to failure in that the flexible response strategy, which continues to be Nato policy, was intended to harmonise the irreconcila-

1. Security interests differed between the United States on the one hand and Europe on the other. The most momentous instance of continued mistrust within Nato must surely be the controversial dual-track decision.

2. Only the ability to wage war was capable of preventing war from being waged, it was argued to the exclusion of the realisation that a war in Europe would not only mean the end of politics but the end of Europe.

Lustwasse General Johannes Steinhoff (retd) has described in drastic terms the fateful consequences of the flexible response strategy for military planing.

General Steinhoff, who was chairman of Nato's military committee until the mid-1970s, did so in his 1976 book Wohin treibt die Nato? (Where is Nato

"To this day it has indeed been difficult," he wrote, "to convince the military that nuclear arms are no substitute for conventional artillery.

"They are not a tactical weapon for use in a lengthy exchange of nuclear strikes; they are a 'deterrent'

"The belief that nuclear weapons were controllable by continuing battle using decontaminated men on board



radiation-proof armoured vehicles had reached a macabre degree of unreality."

This belief persists to some extent, as was shown in early August in Brussels when Nato countries sought in vain to reach agreement on a reduction in the number of nuclear warheads (about 6,000) stockpiled around Europe.

While the Europeans felt about half were unnecessary, the United States was only prepared to dispense with about a quarter of the stockpile.

The suspicion remains that it is not the aim that justifies the means but the means (weapons) that justify the aim (defence planning).

The development and deployment of increasingly wide-ranging and accurate weapons is accompanied by a strategy debate on the possible use of these wea-

German politicians, military men and other experts have largely refrained from voicing their views on the subject, realising that the German public are traditionally (one might almost say) uninterested in strategic issues.

It has taken the signature of a leading Bundeswehr officer to break the taboo, and even he was a year late in doing so. AirLand Battle 2000 is the title of a

survey published in August 1982. It is prefaced by Edward C. Meyer, the US Army chief of staff, and Meinhard Glanz, commander-in-chief of the Bun-

The survey was recently reviewed in a Swiss journal, whereupon a dispute began in Germany that could hardly have been more embarrassing.

Bonn politicians and military men are following with keen interest the progress of the debate in Whitehall on the future role of the British Rhine The debate was triggered by a leader

in The Times on 17 August headed Rethink on the Rhine. The article concluded, with no ifs and bus, that the Nato forward defence stra-

tegy lacked operational logic. It was insisted on solely for political reasons. These reasons needed revaluation. The BAOR forms part of the forward

defence of which The Times is so critical. It consists, as far as its ground forces are concerned, of an army corps stationed in north Germany.
It is jointly responsible with a Bel-

gian, Dutch and German corps for defending the border between Hamburg and the Solling under the command of Nato's C-in-C Northag.

According to official figures the BAOR has roughly 55,000 men stationed in Germany. In the 1982-83 financial year Britain spent £1.5bn on it.

In 1981, according to a BAOR publication, the cost of maintaining the Rhine Army was put at roughly DM3.25bn.

The Times now argues, especially on account of the high cost, that Nato defence forces in Germany ought to be regrouped with a view to reducing the size of the BAOR.

Outraged Social Democratic MPs in Bonn demanded to be told more about the contents of the survey, details of how it came to be written, and clamoured, to be on the safe side, for the resignation of General Glanz.

They had evidently overlooked the fact that the survey was written and published in August last year when the Bonn government was a coalition led by their own party.

They had also forgotten a year ago to ask SPD Defence Minister Hans Apel what was going on at the Ministry, and forgotten to do so since.

There has been an unfortunate predilection to allocate more blame than there appears to have been guilt, with the result that the problem has vanished in a fog of half-truths and misunderstandings.

What actually happened, in chronological sequence, was as follows:

• In March 1981 a US Army report entitled The Air-Land Battle and Corps 86 was published under the auspices of General Donn A. Starry, the designated Nato C-in-C Europe.

Against the background of modern weapons developments new operational concepts of future air-land warfare were outlined and conclusions reached for the US corps of 1986.

The crucial innovation is apparent from the following point made in the report: "Attacks to the enemy's rear are not a luxury; they are an unqualified necessity in order to with."

 Findings in the report were included in the US Army's Field Manual 100-5 in August 1982, thereby becoming official

General Glanz had nothing to do with this report nor with the field munual that resulted from it.

sector given to the Bundeswehr.

corps based in Germany.

After streamlining

of Nato's aim.

dity in Nato's military thinking.

The crucial argument in favour of

this proposal is that Britain has no flex-

The Times says this amounts to being

the paper envisa-

"bogged down guarding every forward

Ideas of this kind are viewed with the

greatest scepticism in Bonn. What the

Times leader-writer refers to as tactical

rigidity is, as German politicians and

military men see it, the crucial feature

This aim is defined as ensuring, with-

out extending operations to Warsaw

New debate on logic of

Nato deployment It could then be delinked from its de-

fence sector and responsibility for this German border. ibility in the deployment of its army.

Apart from territorials stationed in Britain, the UK has only the one army inch of a 63-kilometre front." (That is,

the border between East and West Gerges the BAOR being used as a tactical reserve by Northag, which would save Britain money and ease the tactical rigi-

quences if the British govern

quences if the British government of the British government of the British government of the Board of the Boa

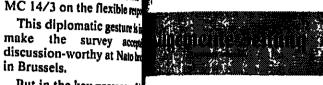
When the Soviet Union, unlike all

German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

The assumption is, to que! dential adviser Colin S. Graffir tragedy puts East-West tory is possible. on current strategic principle ffairs back in melting pot



4 September 1981

At the same time as the AirLand Battle 2000 was printitle was similar to that of the report but it was made out

The dispute is justified a burg, 11 September 1983 ry. The survey takes up whe precond year - No. 1099 - By air

US-German project.

In it, battlefield cond mined as they are expense the year 2015. This paper

pages as printed, is the bor

papers left off and const

along the lines of the Rear

MC 14/3 on the flexible res

make the survey accept

in Brussels.

the invasion,"

tration.

But in the key passages of the contitled Military Operational the South Korean airliner shot down the principles of current is south was not the principles of current in the participable mistake, of an in of a pardonable mistake, of an "If a numerically inferior feation of the facts.

waits with his counter-attain fedation of the facts.
superior enemy has penetral the tragedy was triggered by the autory," the survey says, "it is the command structure of a totalitoo late for his own forces in system for whom human life is

Whatever strategy may be high-time order to fire at the argument continues, the mile rate continues the mile rate continues.

argument continues, the mix sits 247 given to the Soviet interceptures, if he is to win, put he distant up to tail the intruder tells four interlocking measures.

He must beat the enemy is pilots and West than any officiency of fighting. He must are pilots and gation error sent 269 his own hinterland. He must be their deaths merely because soviet Union, a superpower, felt land war fust and decisively.

Thus, "if the principles of the interest of the pilots are rightly understood and the interest of the principles of the same time use military force they may be numerically information and their fundamental Quite apart from the fact of the principles of the same time use military force they may be numerically information and their fundamental Quite apart from the fact of the policies.

Continued on pegal tring mistrust of their policies.

Ownge at the inhuman behaviour of Soviet Union is worldwide. No-one Pact territory, that East Blog icliably forecast at present what ef-brought to a halt as nearest it may have on world affairs.

German border as possible with East-West talks on arms limiforces available. forces available.

A further aspect, from the second to much heavier pressure. viewpoint, is the idea of the second to much heavier pressure. Viewpoint, is the idea of the second than ever.

Bonn officials cannot impressed that it was after the as one of the leading member of the invasion of Afghanistan. Presihanding over to a German of Reagan cut short his holiday and

rect military responsibility of a session of the National Secu-

The Times itself expects to othing will be the same again.

Ing effects of this kind to real proposal. It feels the best of Soviet ambassador Vladimir Se-Dutch might then also wall flow. It condemned an "incompretheir army corps from forest of insuperable brutality."

of north Germany.

Responsibility for their seed to the Bundeswehr.

Bonn officials know only the security requirements?

Bonn officials know only the security requirements?

that Dutch and Belgian positive is a question we shall have to to be made so they can ended the the pace and density of civil avia-So it is argued on the Rhing lead almost daily to individual Times article could have full reering off course,

hey could only too easily lead to a

down as spy planes or attacking

other states, resorts to force it even claims a legal right.

Henry Kissinger as US Secretary of State discovered time and again that the greatest difficulties in negotiating with the Kremlin arose from the Soviet claim to total security.

This basic line of Moscow's policy has been a hallmark of Soviet diplomacy for decades regardless who was in

It could only achieve its ambition if other states were prepared to make do with no more than relative security

This addiction to absolute security affected Stalin's demarcation line running the length of Germany just as it had a bearing on Brezhnev's invasion of Afghanistan or Andropov's continuing stranglehold in Poland.

There is no other explanation to account for the nonsensical mediumrange missile build-up by the Soviet Union in Europe.

The Soviets want advantage, not pari-The destruction of the airliner is just

another expression of this root-andbranch Soviet security policy with its contempt for human life.

The tragedy off the Soviet coast was on the eve of 1 September, the 44th anniversary of the outbreak of the Second World War and a day dedicated to the cause of peace.

The attack must affect the missile modernisation debate in the Federal Republic of Germany.

But care must be taken on both sides to ensure that emotions do not gain the upper hand. A reversion to Cold War would be disastrous.

The arms build-up in both East and West makes mutual balanced arms reduction measures essential. Unilateral prior concessions by the

West, as called for by the peace movement, might well jeopardise peace rather than promote it.

This is what Nato says. The Sakhalin missile incident supports it.

Hermann Dexheimer (Allgemeine Zeitung Mainz, 3 September 1983)

WORLD AFFAIRS

postponement

Begin's resignation means

Asylum applicant jumps to

Row builds over rise in cost

of Kohi's visit to Israel

death from courtroom

of export insurance

IN THIS ISSUE THE ENVIRONMENT Lead-free petrol certain,

> despite criticism BOOKS Technology: librarlans are

not left on the shelf

Hamburg's red fight goes on the blink

clearly than any event since the inva-

Before the crucial round of missile

talks in Geneva and the purportedly

successful conclusion of the Helsinki

review conference in Madrid, the Soviet

Union has demonstrated in a ghastly

manner what practical importance it at-

taches to the exchange of information

How does Moscow assess the Helsin-

ki accords it signed in 1975? Just a

scrap of paper! What about the hot line

between Moscow and Washington? Just

an old and unreliable East-West tele-

Paradoxical though it may sound, the

Sakhalin incident might not have led to

the chill in East-West ties that now

Honest information from Moscow on

the eve of the Geneva talks and the Ma-

drid conference might even have had a

It could have done so if Mr Andro-

and to confidence-building measures.

sion of Afghanistan.

com installation l

seems inevitable.

confidence-building effect.

Soviet reaction to the shooting 'unmasks big-power cynicism'

Would the Soviet Union have pushed the button if the aircraft had been American instead of South Ko-

Probably not. The commanding officer at ground control whose job it was to give the MiG pilot the order to shoot would be unlikely to have run the risk.

Because of the tremendous consequences responsibility for foreseeable political consequences he would probably not have taken the decision without double-checking with Moscow.

The repercussions that have now occurred could hardly have been more far-reaching if a US airliner had been shot down.

And it is not just because US citizens, including a Congressman, were on board the South Korean aircraft.

Shooting down the South Korean jumbo jet was disgraceful and cannot possibly be justified. But the way inwhich the Soviet Union has chosen to release information on the subject has

been alarming. pov had promptly called Washington The Soviet silence, the denial and on the hot line, the Kremlin had admittmisrepresentation of fact, doubtless to ed to political responsibility for an unbe followed by bids to justify unjustifiapardonable military over-reaction, exble behaviour and counter-attacks on Western criticism and expressions of outrage have unmasked the great-power cynicism of the Soviet system more

pressed regret over the victims and immediately said it would pay full comperisation. The 269 victims on board the Korean iumbo would still not have been would no longer have been so totally

meaningless. Instead, the Soviet Union has behaved throughout as though there were serious doubts whether the warning shot fired at the aircraft was just a warning or a deliberate coup de grace.

Even the Italian Communist newspaper, L'Unità, gives rise to doubts whether the outcome was unintentional. "The hypothesis that the plane was shot down as a merciless measure to protect

Continued on page 2

WORLD AFFAIRS

Begin's resignation means postponement of Kohl's visit to Israel

erman-Israeli ties had never seem-Ted as close as on the eve of Chancellor Kohl's planned visit to Jerusalem. It was from Bonn that the Israelis first learnt of Prime Minister Begin's resignation.

The reason for this early information was not any special intimacy but the fact that Dr Kohl and a party of nearly 100 journalists were poised to fly to Is-

The Chancellor agreed with the Israeli government that the visit should be

postponed.
This will not impose a burden on German-Israeli ties. They are basically sound, although not free from periodic

In Jerusalem Helmut Kohl's readiness to visit Israel so soon after assuming office was appreciated and welcomed. His predecessor, Helmut Schmidt. had long been unwilling to make the visit and was in the end unable to.

Now he has had to postpone his visit at the shortest notice the Chancellor has been well advised not to overdo his consideration for Israel.

He plans to go ahead and visit several Arab countries early next month regardless whether or not he is able to visit Israel first.

Israel currently has other issues on its mind than the Bonn Chancellor's visit and is consequently less interested in his friendly overtures than it might otherwise have been (and fundamental-

Mr Begin is not just anyone. He is a statesman so astute a critic as the late

Nahum Goldmann felt was the greatest Istael had had in its 35-year history, including its first head of government, David Ben Gurion.

Goldmann's judgement was based both on Mr Begin's "good" deeds and on his "bad" ones, on his role as leader of an underground terrorist organisation and as the Prime Minister who held out the hand of peace to Egypt.

Reconciliation with Israel's main adversary after four wars was undoubtedly the foremost political, diplomatic and personal achievement of Menachem

His resignation at a time when he can no longer be of benefit to his country may one day be seen as yet another major achievement of Begin the states-

The reasons, personal and political, that prompted him to reach his decision are self-evident. Yet it comes as a surprise after nearly 30 years spent contesting his country's political leadership with a sentiment of divine mission.

Leading statesmen usually fail to realise when their day is done, Mr Begin has always been a man of his own decisions, a sick and sorely-troubled man and a head of government whose domestic and foreign policies were dogged by lack of success.

Yet no-one really imagined he would resign. He threatened to do so in March last year if the Knesset refused to give him a vote of confidence. He lost the vote but stayed in office.

But that was before the Lebanon campaign, before the refugee massacres

at Sabra and Shatila and before the death of his wife and of his Deputy Premier and personal friend Simcha Ehr-

A first sign of his impending resignation was the seemingly unmotivated cancellation of a visit to Washington just before his 70th birthday in July.

The deadline for his momentous announcement of his determination to resign, on the eve of Chancellor Kohl's visit, seems to have been no coinciden-

Mr Begin had personally extended the invitation to the new Bonn Chancellor, but it was no secret that he did not relish the prospect of shaking hands with a German head of government and listening to the German national anthem being played by an Israeli military

The more imminent the prospect grew, the less he liked it. It may not have influenced his decision to resign as such but it will certainly have influenced his timing emotionally.

Mr Begin was long implacably anti-German, both for general and for personal reasons. He just didn't feel able to put a personal end to the darkest chapter in German history.

So his resignation may well serve the cause of German-Israeli relations, which could well do with improvement, just as it may ease the quest for peace in the Middle East, a peace to which Menachem Begin has made a historic con-

Heinz Mörsberger (Stuttgarter Zeitung, 31 August 1983)

Soviet reachiome AFFAIRS

Continued from the Chancellor Soviet air space seems prob tes. A Paris newspaperwhich that a nation was now like returns to mask and revealing its in real character, that of a bank ommand post well overshot the mark So do American politic

clamouring for the toughter sincellor Helmut Kohl has ended such as calling off the Gaze the holiday and returned to Bonn by President Reagan in his to the helm. But he has said noth-office. "The Soviet Union," he might have put an end to the con-and deceives wherever it can be public tug-of-war, but the pro-

and deceives wherever it can.

The presence of mind by the profession of a single that the confliction of acting and skipping the final mesis bloody to give direction.

He has no intention of acting and skipping the final mesis bloody to give direction.

He feels it is even more he this stage to maintain ties with he foreign Minister and has to say about the indeed consequences for East-Westis.

The explanations Moscow is permit, it doesn't matter whether the United States sees any permit, it doesn't matter whether the United States sees any permit, it doesn't matter whether she issues as the right of assembly the United States sees any permit, it doesn't matter whether the United States sees any permit, it doesn't matter whether she issues as the right of assembly the United States sees any permit, it doesn't matter whether the United States sees any permit, it doesn't matter whether she issues as the right of assembly the United States sees any permit, it doesn't matter whether the United States sees any permit, it doesn't matter whether she issues as the right of assembly the United States sees any permit, it doesn't matter whether the United States sees any permit, it doesn't matter whether she issues as the right of assembly the United States sees any permit, it doesn't matter whether the United States sees any permit, it doesn't matter whether she issues as the right of assembly the constitution government has to have the united states over the maximum age workers' children may come to stands even the slightest despite over the maximum age in workers' children may come to stands even the slightest despite over the maximum age workers' children may come to stands even the slightest despite over the maximum age in the total transfer of the motherhood allowance was the conflict on this issue is not the conflict on this issue is not such visions from the misdel states and the conflict on this issue is not such visions from the misdel states and conflict on the conflict on this issue is not such visions from t

How can Moscow hope with the CDU wants to make up for such visions from the mind decibacks now by extending the cost-at the Geneva conference with liowance at a later date to include sewhere? What possible mothers, regardless whether they building measures can have cornot or whether they are needy. ? Heinz Mito casing such expensive social be-(Stuuganer Zeitung 1842 should not sorvo as an example coming reform of the govern-I family affairs policy, i.e. child

The future of Western Euros Stance of list of points and propolook gloomy were it not for the Dy Lower Saxony's Prime Minister, which is essential to safeguard Albrecht, CDU (See story this

Common Market countries by indicate the growing concern in favour of a united Europe and Vand CSU ranks that the economic be go ahead without those where the unwilling or, as yet, unable to the contrary.

Spending Common Market Committee growing concern in and Albrecht will badly need assistance.

The Europe and State of the Contrary and Albrecht will badly need assistance.

The Europe and State of the Contrary and Albrecht will be also assistance.

The EEC must stop being better that are not the structural problems of the with consternation and outrage with made this point 10 years ago at union conference in Paris. He will several coal mines or allow huge then and still is.

(Stungarter Nachrichten, 2 September 2018, Not the contest of the several coal mines or allow huge piles to grow further.

(Stungarter Nachrichten, 2 September 2018, Not the contest of the several coal mines or allow huge piles to grow further.

uction. But the question here is:

The German Tribe major shippards have already d for how long Bonn intends to

Editor-in-Critet: One Heins, Editor: Alexand Hall of thousands of jobs are at stake English language sub-actor: Simon Sund. Hall industries. If Bonn decides to button Manager: Georgine Picone. he ailing industries going it will able to reduce its borrowing, And discontinues the financing of unlable jobs, the legion of jobless and loney problems of the social secu-

here are different approaches to the c problems in the offing: the ocrats want government job programmes to boost sagging The conservatives want drastic

cutbacks in the social security system and tax relief for business to provide industry with more scope.

So far, the government has steered a middle-of-the-road course. It is trying to prevent any abrupt changes and balance the budget gradually by reducing social security spending and tightening the system.

But this gingerly approach will not cause a quick upturn.

There are also other trouble spots. Bonn has to cut back surplus agricultural production because the EEC cannot pay. But it also must ensure the livelihood of Germany's farmers.

The destruction of forests demands new measures that will cost both business and the consumer.

Kohl will have to come up with an extraordinary programme.

There is, of course, no reason why he should do everything himself. He should make his team pull up their

He should resist his inclination to procrastinate on difficult decisions unless everybody agrees to them.

There is a tough autumn ahead.

Wolfgang Mauersberg ersche Allgemeine, 29 August 1983)

Olive branch waved in the coalition

Bonn: Economic Affairs Minister Count Lambsdorff (FDP) has announced that he is prepared to make a reconciliation with his opponent, CSU leader Franz Josef Strauss.

However he is not only wise but crafty as well. The date on which he will be ready to take this step is the evening of 25 September, election day in Hesse and Bremen.

This also reveals what triggered the

Count Lambsdorff is bothered that his image in the media has been declining since he became part of the CDU/ CSU government.

Strauss keeps telling the voters that Count Lambsdorff is not only redundant but that he is responsible for a

number of economic policy blunders. The bone of contention between the two men is not so much different views but considerations of power politics.

Strauss's advice to Walter Wallmann, the CDU candidate for the premiership of Hesse, that he enter into a grand coalition with the SPD, is tantamount to ignoring the existence of the FDP.

Strauss was deliberately vague in his prediction that the world would soon stop revolving around Count Lambsdorff. This was evidently a reference to the Flick affair (involving party dona-

Strauss would have been wise not to have made the remark since he was unable to elaborate on it.

If the Chancellor were not anyway determined to keep Count Lambsdorf in his cabinet, Strauss's remarks would make him do so.

The FDP minister is extremely valuable to Kohl and his CDU because of his proxy function in fighting it out with the CSU.

He can drop this function once the FDP - with Strauss's able though unwitting support - manages to return to the State assembly in Hesse.

(Süddeutsche Zeltung, 31 August 1983)

Recipe for economic cure gets cold reception

Süddeutsche Zeitung

There has been opposition on both sides of the political spectrum to economic and social policy proposals by the CDU Prime Minister of Lower Saxony, Ernst Albrecht.

Albrecht wants, among other things, to fight unemployment by giving tax relief for business and increasing value added tax to make up the financial defi-

Objectors include Bonn Labour Minister Norbert Blum, the mayor of Frankfurt, Walter Wallmann (CDU), and the Bavarian Finance Minister, Max Streibl (CSU).

According to Associated Press, Blum said workers should be given the tax relief. It was they who were bearing the brunt of austerity measures.

Income tax had risen twice as fast as pay increases. If this continued, the unions would be forced to make unrensonable wage demands.

The German news agency dpa reports that Bonn Finance Minister Gerhard Stoltenberg (CDU) will oppose the proposals and work towards lower income

Streibl has suggested the introduction of a tax-free portion of salaries as soon

Albrecht's 10 points are: I Government measures have not been enough to achieve a sustained upturn and reduce

2 The psychological upswing the change of government caused in the business community is waning. Genuine economic measures, are needed.

3 The rise in unemployment has many causes including to small returns on investment and too high wages. The social security costs to be borne by enployers have made labour costs even higher and reduced profits still further.

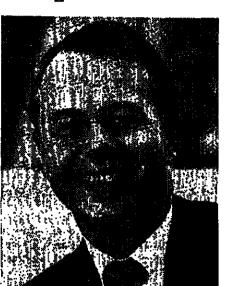
As a result, liquidity has diminished drastically and the volume of investments is commensurately lower.

Business has lost its ability to respond quickly and adequately to changed conditions. Some examples of managerial lack of flexibility: Companies find themselves in trouble because the social provisions that have to be made prevent the shut-down of individual production plants.

Legal handicap

Legal provisions to prevent the dismissal of staff lead to overtime rather than new hiring. The co-determination provisions have bureaucratised managerial decisions, favouring the preservation of obsolete structures.

Youth protection regulations make it more difficult to place apprentices. Before an industry can be established in a particular site it has to wade through a maze of red tape. Administrative courts contribute their share to the delay of possible investments. Labour has become too expensive, especially due to



Ernst Albrecht . . . panacea.

(Photo: Marianne von der Lancken)

non-wage costs. The social system is expensive and uneconomical, imposing a heavy burden on employers. The unemployment problem is aggravated further because the vardstick used in financing the social security system is usually based on the labour factor.

4 Tax on business must be reduced noticeably (by about 20 per cent). The suggestion that profits ploughed back into business be given more tax relief than those that are withdrawn should be seriously considered.

Tax priority

5 Cuts in income tax would be helpful. If simultaneous tax relief for business and labour puts too much of a strain on the budget, priority must be given to business in the interests of reducing unemployment.

6 Reduced overall tax revenues would be unrealistic in the next four years. The tax relief for business would therefore have to be offset by increased VAT and various sales taxes.

7 Labour costs must come down in real terms. Among the ways of achieving this are: reduced absenteelsm, lower health insurance contributions by strengthening the interest of the insured in the thrifty use of funds and the uncoupling of the social net financing from work contracts.

8 The social burdens of economic adaptation processes must be borne primarily by the public. The financial and administrative hurdles for people wanting to go into business - especially the small and medium sized variety - must be removed.

9 Everybody has a right to meaninghighly paid job. The discussion over the benefits and dangers of shorter working lives and working hours should soon lead to specific action. More flexibility is equally important.

10 The distribution mechanisms are in need of a sweeping review. The enormous national product created in factories must be justly distributed. It is doubtful whether wages alone can do this. In any event, capital participation by the staff and later by the nation as a whole must become an important social

' ' (Süddeutsche Zeitung, 1 September 1983)

The first special session of about 30 EEC Ministers was announced with much bombast. It was called to avert the Common Market's imminent insolvency, but it only showed what a terrible state the European Community is

Everyone knows the number of tasks the countries of Western Europe can no longer handle on their own is increas-

Yet shortage of funds, growing nationalism and even increasing xenophobia are make it steadily more difficult for the governments of parliamentary democracies to pursue multilateral integration policies.

A policy of integration would basically mean joining forces in such a way that, one country temporarily took another's into account and made sacrifices for the sake of the greater whole and the common benefit.

That was Europe's aim in 1952 with the coal and steel community and in 1958 when the Common Market was set up. But what has become of it?

Rainmakers have for months writing articles in which they have sought to prove that the figuratively drought-stricken EEC is in a much better condition than it is,

This is the approach of the poor student who feels his only hope is to point at others whose grades are even worse. In terms of what could be accom-

plished (and needs doing) by means of an intelligent and prudent policy of integration, the current condition of Europe is enough to make you weep. The mammoth session of EEC Minis-

ters (foreign, finance and agriculture) in

Ministerial session reveals the extent of EEC problems Brussels merely served to prove the

Everyone insists on maintaining the Common Agricultural Policy in the sector where farmers in their country benefit (always assuming the farmers' vote is important enough).

France makes common cause with Holland, Ireland and Denmark in defending, say, the butter mountain, whereas Britain is equally keen on butter subsidies, but because cuts would increase its important bill.

Further unsatisfactory repercussions of this inability to make concessions for the sake of integration are the failure to establish an economic and monetary union, a monetary system that includes er Britain nor Greece and a common foreign policy that doesn't deserve the name.

The European Community was not even able to take joint action at the Geneva talks on Palestine. Low-ranking observers took part, wielding their ballpoint pens on the EEC's behalf. There was no sign of a Western European

The list of unfinished business could be continued virtually ad infinitum. In 1972, for instance, a common industrial policy was resolved at a Common Market summit meeting.

All that came of it were bids to bolster alling industries. There has certainly been no sign of European high tech as a

Periodic mention is made in the European Parliament at Strasbourg of the need for a greater common defence effort. But few European feel called on to do anything; most are content to rely on America.

Money naturally lies at the root of it all. In politics as in everyday life it may not make you happy but you have to

At the end of the Brussels EEC summit last March we were told that the Stuttgart summit in June would be a ng session with a tremendous determination and output.

In Stuttgart the Council of Ministers was called on to reach decision. The spirit in which they have set about it has now been seen in Brussels. To take and not to count the cost seems to be their motto.

If only one knew, as a Frenchman, a German or a Luxembourger, ways and means of looking after peace and common interests without the European Community, one could but counsel resigning from the EEC.

An efficient smaller community could then be set up, unhampered by tiresome

partners who are reluctant to brances, tax splitting for couples part.

But this is not a realistic pould be wrong to minimise the

racy and peace.

and still is. Hermanik (Stuttgarter Nachrichten, 2 Style

Advertising rates \$51 No. 15 --Annual subscription QM 45.

Printed by Druck- und Verlagshius Fraird B Bremen-Blumenthal Digitabuled in the ISM MARLINGS, Inc. 540 West 24th Street He in 1001s As articles which THE GERMAN TRIBUTE many published in cooperation with the extent is leading remappepars of the Federal Republication by They are complete translations of the entire the published processing the published

This comparison is tantamount to mi-

nimising the events of the 1930s and

discrediting the present, even if it is

When work on the present Constitu-

tion began - also on a 1st of Septem-

ber, but 35 rather than 44 years ago -

Carlo Schmid, one of the fathers of the

Constitution, said that "the very term

'constitutional state' automatically en-

tails the citizens' duty to obey that

state's laws . . . This in no way detracts

from their right to change their state

and society, using the avenues given to

Two: the other major mistake is to at-

tribute more importance to opinion

polls than to a parliamentary democra-

cy's ground rules. These rules have been

adopted by the Federal Republic of

Germany, which deliberately and ex-

pressly turned its back on the disastrous

Constitution.

political guideline.

plebiscitary elements of the Weimar

The present Constitution also clearly

rejects Jacobinism, a system in which

the alleged people's will is determined

in small groups and taken as a binding

The amazing fact is that many of the

leading intellectuals of today's protest

movement themselves suffered from the

perversion of parliamentarism in the

waning days of Germany's first democ-

Should not they - more than any-

hody else - have the onus of demons-

trating in favour of a renaissance of

parliamentarism and parliamentary de-

The dispute over whether the Bun-

Geneva talks demonstrates a dangerous

the nation's political forum more se-

riously once more and lead the discus-

Walther Stützle

(Stutigarter Zeitung, I September 1983)

bate under democratic rules?

development.

them by the Constitution to this end."

done unwittingly.

Asylum applicant jumps to death from courtroom

emai Altun, a 23-year-old Turkish applicant for political asylum, committed suicide by jumping out of the sixth-floor window of a West Berlin

Proceedings were about to start on the second day of an administrative court case to decide whether or not he should be deported. He ran to the open window as soon as the police had unlocked his handcuffs, jumped out and landed on the grass behind the court building. He died almost immediately.

He felt his powers of concentration were declining. "Kemal Altun was scared," his lawyer said. He did not trust

Bureaucratic questions

veryone is upset about the death of Kemal Altun, the young Turk who committed suicide by jumping out of a sixth-floor courtroom window in Berlin.

But expressions of regret have a hollow ring. How desperate he must have felt to have preferred suicide to living on in fear of being extradited to Turkey and handed over to the military regime

Altun, 23, had been in custody pending extradition for 13 months and was taken in handcuffs to the Berlin administrative court where his application for political asylum, already granted, was under review.

He had clearly lost all hope of justice and was just plain scared.

His case is now over but there will have to be repercussions, and not just a witchhunt for a culprit. In strictly legal terms there is no guilty party.

But the officials who handled the case are bound to wonder whether they might not have done better to show human feeling.

It was a case in which two Bonn government agencies were at legal loggerheads because the granting of political asylum by the department responsible was not to the liking of the commissioner appointed by Interior Minister Friedrich Zimmermann.

Did they really mean to set up the Altun case as a warning? Two courts reached contradictory decisions. Were they merely abiding by legal formali-

The outcome was undeniably that an individual was unremittingly driven to destruction between the millstones of red tape and the legal machine.

Why is it that no-one in Bonn or Berfin saw fit to give Kemal Altun an assurance that he would not be extradited to Turkey until the authorities were abso-Harm?

If any such assurance had been given he would most likely still have been

All that can, and must, now be done is to reconsider Bonn's tougher policy line on aliens, especially extradition proceedings to Turkey.

Turkey is a dictatorship where might prevails over human rights. There must be no repetition of the Altun case.

Hans Stollhans

(Lübecker Nachrichton, 31 August 1983)

the legal system in Turkey and was afraid of being tortured in custody

Time and again he insisted that the Turkish authorities wanted him for political reasons and not in connection with a criminal offence.

The Ankara police were interested in information about his brother, a former Social Democratic MP who was now living in exile in Paris.

Right-wing political opponents had constantly accused him of being involved in the murder of a former Turkish Cabinet Minister who has been a leading Nationalist politician.

The politician's family and friends were so powerful, Altun repeatedly told his lawyer, that they could even have taken the law into their own hands.

The case was extremely complicated in its legal ramifications. Altun arrived in West Berlin illegally in January 1981. Two sisters of his lived in the Berlin borough of Kreuzberg.

Eight months later he applied for asylum and an alien's passport. He said he couldn't apply to the Turkish consulate because his name was on the wanted list for political offences.

He was accused of having helped to set up a left-wing students' association and wrongfully accused of having been associated with the murder of a former Turkish Cabinet Minister.

A warrant for his arrest on charges of incitement to murder was issued by a

Doubts raised about sense of extradition regulations

pervert justice were justified.

emal Altun, 23, lost his way in the jungle of the law at a point where no-one but a legal expert could possibly pending. have found his way out of the maze of

Seeing no way out, he chose suicide rather than the uncertain outcome of political refugees. his protracted legal bid to gain political asylum and avert extradition to Turkey. What happened to him is dreadful

and makes one wonder whether the law as it stands makes sense. Germans are upset and the international echo is sure

The Aitun case was no longer a purely German affair. The UN high commissioner for refugees had intervened in Bonn in a bid to prevent Altun's ex-

The case is such a tragic one that we must take care not to let our emotions run away with us. It must be seen against a background that poses virtually insuperable problems for Bonn, and not just Bonn.

 In 1949, when the right of asylum was incorporated in Article 16 of Basic Law for political refugees no-one could have anticipated the degree to which discrimination and persecution on political, racial and religious grounds was to snowball in so many countries all over the world.

At the end of last year 41,857 foreign nationals had been granted political asylum in the Federal Republic of Germany, while about 160,000 cases were

No-one in 1949 could have anticipated the degree to which the right of asylum was to be abused by aliens who were patently economic rather than

military court in Ankara on 18 May

After the German authorities made

enquiries in the Turkish capital an ex-

tradition request was made, but not in connection with the murder charge.

That would not have led to extradi-

tion because Altun would have faced a

possible death penalty in his native

Instead the extradition request was

made in connection with charges of try-

ing to interfere with the course of just-

Altun was said to have hidden the

When a local court ruled that a de-

portation order was legal because there

could be no question of political activi-

ties being involved he was imprisoned

pending deportation on 9 September

This state of affairs was in no way

changed when the Federal Refugees Of-

fice in Zirndorf, near Nuremberg, ruled

that he was a bona fide applicant for

Recognition as an asylum-seeker

does not invariably rule out extradition.

In this case, the asylum commissioner

appointed by the Interior Ministry ap-

So that left the Berlin administrative

Kemal Altun stood a fair chance of

Scrutiny of the Turkish extradition

court with the task of deciding whether

Altun could be granted political asylum.

not being extradited. Various organisa-

application had also, in connection with

a Turkish court judgment, given rise to

doubts whether the charges of trying to

But Altun was clearly unaware of

(Hannoversche Aligemeine, 31 August 1983)

tions had spoken up in his favour.

political asylum.

pealed against the ruting.

murderers and destroyed evidence, he

was then taken into custody in Berlin.

 Something had to be done to stem the tide, it was generally agreed. Has Altun's suicide brought about a complete change in the situation?

One reaction has been to lay the blame for an undoubted human tragedy on members of the Bonn government. This line of argument must surely be dismissed without further ado.

A more valid point that could well be considered is whether, after years of tolcrance, a feeling of growing impatience with aliens might not have arisen that could affect legal rulings.

There must certainly be a rethink about extraditing people Bonn is naturally bound by treaty provisions, but these agreements were reached at a time when there was a democratic government in power in An-

Since the military take-over three years ago the legal groundwork may not have changed but the moral foundations of such agreements most definitelv have.

Altun's death is a reminder to reappraise the terms on which business between Bonn and Ankara is conducted.

Claus-Dietrich Möhrke (Rheinische Post, 31 August 1983)

EGERMANY uclear protest movement has uphill task

His despairing resolve, it was altalons, agreed, could have been dustablentz says: "Protest against weajective impression of being me has of mass destruction is more impulverised by the mills of Grant than traffic laws. What matters ice. The legal position was the desired questions of legitimacomplex, consisting of both find legality.

asylum and extradition proceedings in the desired that the German govern—Bonn legislation passed is the deployment of missiles. He tion with asylum proceedings in that opposition, including breaking be relevant to extradition proceedings in that opposition, including breaking be relevant to extradition proceedings in that opposition, including breaking be relevant to extradition proceedings in that opposition, including breaking be relevant to extradition proceedings in that opposition, including breaking be relevant to extradition proceedings in that opposition, including breaking be relevant to extradition proceedings in the consequences.

In connection with general the cynical way in which politices).

door to manipulation wide of the to show that the two-track Nato human rights organisations states if arms talks fall) and the on political asylum, which are provenment's adoption of it did

ces he was said to have come

International agreements of the State of Bavaria is involved in a tion are based on the condition with some of its local counpeople who are extradited can over nuclear weapons. the extradition order.

he extradition order.

Germany has approved emploise the storing and transport of nuorders since the military takes are solution orders. Orders since the military takes. Turkey in September 1980, 78. military authorities have submitted the city to cancel the resoluplications in 156 cases.

Eighteen people were response to pass it.

Turkey under extradition which power to pass it.

Jochen Vogel and Jürgen Standau city refused. So the district pass it was been been were to pass it. Ministers in Bonn.

The remainder were cases of Hans Engelhard, the present for that was rejected, but with the com-ocratic incumbent, had to read that Lindau could take the matter

In no case have there as been rumours of forture of posts extradited. Rumours have completely weapons within their bounda-

So the Bonn government has the courts. on the assumption that Turker has Central Franconia authority has low demanded that the two reverse

pointing to opinion surveys makes a least two serious mistakes: One: it compares a lawful decision with Weimar's problems. Weimar boiled down to Hitler's unfortunately successful attempt to use his legally attained powers to legitimise the destruction of the Constitution and the minorities protected by it.

"hot autumn" of anti-nuclear otests began in Mutlangen, Swa-1 September as an anti-war deration to commemorate the out-of World War II and to warn the hope of being heard is unlike-

e likelihood of agreement on disment or even arms control remains e. There is nothing to indicate that Tragic and complex case Geneva missiles talks will succeed. rmany is the centre of the most lue arsenal the world has ever seen. Suicide reversions that politicians can solve this,

case of legicou politician Kurt Biedenkopf ponents of a traditional security policy were unable to use the demonstration the world has manoeuvred itself laws. The laws it followed had to be

Bewilderment and dismayor former mayor of West Berlin, and universal in Bonn, where the first taking part in a blockade of statements have been made by the rican military installations. In taking this despairing resolve, it was taking to the process of the resolve of the reso

Experts feel this provision is a single convincing argu-

on political asylum, which are a government's adoption of it did the most generous in the work come about legally.

Increasingly undermined.

Kemal Altun had already be the composite is demonstrably true.

Kemal Altun had already be the was no arbitrariness involved. All nowledged as a bona fide applications were made as part of a legal political asylum. The extradition were made as part of a legal political asylum. The extradition were made as part of a legal political asylum. The extradition were made as part of a legal political asylum. The extradition were made as part of a legal political asylum. The extradition were made as part of a legal political asylum. The extradition with criminal and the second second

one of the rebel councils the city of

le a higher local government autho-

the cities of Nuremberg and Erlan-

have also rejected the stationing of

dunt if it wanted to.

Councils rebel over arms deployment

their resolutions. Otherwise it would be

The small community of Eching, north of Munich, has also rebelled. The state of Bavaria's efforts to make the municipalities give in peacefully have been successful only in the case of

lution last year and then reversed it. The State has always stressed that the laws governing municipalities give them no right to decide on defence issues. Only the Federal government could.

Munich, which adopted a similar reso-

Under Bavarian law, town councils are administrative bodies rather than parliaments with a governing party and an opposition, says the State. They are therefore not authorised to make decisions of far-reaching political signifi-

A municipality only had the right to interfere in matters that concern planning and zoning and the like.

In such cases, however, municipal action would have to be based on concrete plans - which was not the case elther in Lindau or in the other municipalities whose representatives oppose the stationing of the weapons as a mere "orecaution against an eventuality."

In support of its line of argument, the state cites two constitutional court rulings passed in 1958.

The rulings nulified Hamburg and Bremen laws on an opinion survey on the nuclear weapons issue and called on the state of Hesse to take action against municipalities intending to conduct such polls on their own.

The state of Bavaria particularly stresses that the court rulings restrict the activities of municipal councils to local affairs. (Frankfurtet Allgemeine Zeltung

für Deutschland, 20 August 1983)

Judges reprimanded after anti-missiles stand

Thirty-five judges and prosecutors A have been reprimanded after they put an advertisement in a newspaper declaring that they opposed the missile deployment.

The advertisement, in the conservative daily, Lübecker Nachrichten, said the deployment would violate the Cons-

What makes this action unusual is the fact that the Lübeck judiciary has never had the reputation of being particularly

On the contrary, it has always been regarded as a bastlon of conservatism in Germany's northernmost state where many years of CDU government have rubbed off on it.

Those who ignored this helped those Schleswig-Holstein's Justice Minister, who had long been arguing that the op-Henning Schwarz, responded as expected. Ministry spokesmen said the 35 could be disciplined.

The minister obtained a legal opinion and Lübeck Presiding Judge Herbert Tietgen told the 35 that they were in breach of their duties as civil servants.

They received a written reprimand which has become a permanent part of their personnel files. The reprimand concerns the manner in which the advertisement was presented, especially the fact that they identified themselves as "judges and prosecutors" and referred to their "professional ethics," this jeopardising the reputation of the judi-

It is true that the law demands that civil servants exercise "moderation and restraint" in political matters. But views differ widely on how this is to be interproted in each case.

According to the signatories, their advertisement does not violate the civil service code because the mention of their professions was kept in generalterms and was indispensable for the un-

derstanding of the advertisement. After all, the advertisement put forward legal arguments such as these, the

signatories say: destag should debate and evaluate the • The deployment of new weapons

without a law to this effect is unconsti-The Bundestag must take its role as

• The new weapons endanger the constitutional right to physical inviolability and increase the "danger to our lives manifold." In times of tension, the Soviet Union could be goaded into a

preventive nuclear attack on West Germany, and the danger of a nuclear war due to technical failure is being promoted in an "insufferable way."

• The fact that the president of the USA can decide on the use of new weapons without consulting German authorities is incompatible with the Constitu-

The Lübeck 35 are not alone with their reservations.

Even so, the Kiel Justice Ministry wasted no time in taking action. The reprimand they received has a political dimension as well: it not only weighed the signatories' actions: it also wanted to present the official government definition of "state interests."

The fact that the Schleswig-Holstein government is not dragging its feet when it comes to taking preventive action against the "hot autumn" is demonstrated by yet another Lübeck case:

Prosecutors and police recently searched the premises of the leftist student union, generally known by its acronym ASTA, at the Lübeck Medical School. The police confiscated several copies of the student paper Springender

The paper urged its readers to participate in blockades of US military installations and direct action in the Bremerhaven region. An official investigation by the prosecutors has begun.

The Lübecker Nachrichten, which carried the advertisement, distanced itself from it in that very issue, writing: "This advertisement will serve as a welcome whitewash for all demonstrators who believe that they can ignore the law on grounds of conscience."

Where Lübeck is concerned, the hot autumn has already begun.

> Karsten Plog (Deutsches Aligemoines Sonntagsbintt, 21 August 1983)

Continued from page 4

ing by its promises, it being in Ankara's interest to do so.

"They know for sure that we would stop extraditing people immediately if anyone who was returned was tortured in Turkey," a Justice Ministry official comments.

At a time when the Altun case was not widely publicised the authorities in Bonn gave his Berlin lawyer an assurance that he would be allowed sufficient time to arrange for defence witnesses to be summonsed from Turkey.

He was also given to understand that after the public debate in connection with the Altun case his client was unlikely to be extradited.

Yet that would have been an equally unsatisfactory state of affairs from the legal viewpoint. Why should one man not be extradited when others has been? Surely that would be a breach of the principle of equality.

Bonn even has an interest in abiding by extradition procedures in ties with Turkey, it is an interest that derives from the principle of reciprocity.

There are regular instances of German citizens imprisoned in Turkey who are wanted in Germany for, say, drug running offences,

Turkey would be unlikely to extradite them if Germany stopped extraditing Turks. So there is more to the problem than meets the eye. : Rolf Clement

(Mannheimer Morgen; 31 August 1983)



of export insurance

Saudi Arabia

Soviet Union

Algeria South Africa

Poland

Egypt

Turkey

Yugoslavia

United Arab Emirates

Decline in exports

German exports, First half-year

1982 215.9 211.7

Agures (DM billions)

Rederal handouts, including subsi-dies for industry, are constantly increasing despite declarations that they should be reduced.

The Chancellor, Helmut Kohl, said in August last year when he was Leader of the Opposition, that subsidies should be cut by a specific across-the-board per-

Heiner Geissler, now the Minister for Youth, Family Affairs and Health, said in July last year when he was an Opposition spokesman, that financial assistance and subsidies should be cut by five or 10 per cent.

They were words that sounded good then. But they have been forgotten.

Figures now issued show that payments by the Federal government, including tax relief, have risen from DM27.2bn in 1982 to DM28.6bn this year. Next year they are likely to reach DM29bn. But they are vastly understat-

The figures are in a Subsidies Report which the government must present every two years to let the public know how much money is being handed out and to whom.

However, they are selective. They deal with only about a third of the volume of handouts.

One salient omission is the Federal railway, the Bundesbahn. It is getting DM14bn this year, but it gets no mention in the report. Nor do farm subisidies, in the form of excessive produce

Other omissions are State benefits such as child allowances, education subsidies and supplementary pension

A more realistic figure for the overall volume of Federal, state and municipal subsidies plus the nation's share in EEC subsidies would be in the region of DM80bn to DM90bn.

Everybody has his hand out: farmers, people building homes, tax relief acrobuts, visitors to Berlin, steelmakers, the mines, shipyards, aircraft manufactuters, computer makers, the coastal regions, fishermen . . .

Almost two-thirds of West Germany's territory has been declared as being entitled to subsidies under the structural policy of Bonn and the Länder. And especially at election time politicians tend to discover their "structural

Subsidies are addictive, Granting them is easy. Culting them off is hard, as is shown by such major recipients as the Bundesbahn, farmers and the coalmining industry.

They have been beneficiaries for decades and yet they are further from solving their structural problems than ever before.

The Bundesbahn is on the verge of financial collapse and the farm subsidies could easily break the EEC bank. The coalmining industry is in the throes, of its worst post-war crisis.

The past few years have seen branches of industry that, previously weathered hard times on their own drawn into the subsidies vortex, including steelmakers and shipbuilders.

The reason for this is unscrupulous order (predominantly from Japanese yards) improved the statistical picture. subsidising by our foreign competitors; This has led to unfair competition on orders for more than eight million international markets, deadweight tons go to Japanese yards.

Italian, French, British and Belgian steelmakers alone received around DM80bn in subsidies from 1975 until

This has enabled them to sell steel on the German market at up to DM200 a ton less than German steel.

It is not surprising that German steelmakers have had to shut down some of their plant, which rank among the most modern in the world. It is also not surprising that they are

now calling for state help. For Arbed-Saarstahl alone, subsidies

by now amount to DM130,000 per job. One subsidy leads to another. Whole branches of business are already at loggerheads with each other because one receives more than the other.

Non-subsidised companies consider themselves discriminated against because they have to compete with subsidised ones - whose subsidies they have to help finance through tax.

There is yet another danger inherent in subsidies: they amount to an indirect state guarantee of full employment, thus increasing the risk of excessive pay

The parties to collective bargaining can shed their overall economic responsibility because the state foots the bill for the economic consequence of excessive pay deals.

Subsidies can make sense, but they can also be stupid. They can be help towards self-help or towards lethargy.

The latter seems to prevail, Billions of the taxpayers' money go into unsound investments and help perpetuate obsolcte plants or delay adaptation pro-

They lead to a quasi "state controlled economy," as Otto Wolff von Ameron-

Bonn and the coastal Lander disa-gree on how serious the crisis in the

shipbuilding industry is. But it has been

suggested that much of the dispute is

because of a difference in interpreting

gramme (now ended) was prepared.

Worldwide orders in 1982 de

35 per cent against the previous year,

though they exceeded the 1978 level by

In the first months of 1983 there was

In the second quarter a mammoth

conclusions:

40 per cent.

a decline.

and deliveries.

gen, president of the standing chamber of commerce and industry (DIHT), puts it. And all this ostensibly for the sake of securing jobs, which is an illusion in the

Once the state finds itself unable to raise the money needed for the subsidies the company that had been artificially kept alive for years will have to throw in the towel or be modernised with the help of belated subsidies. Both of which cost jobs.

Excess production capacity created with government help reduce profits in the neighbouring countries. This means that subsidising states export their own unemployment to countries that still uphold the principle of free enterprise. This was experienced not only by

Germany's steelmakers and shipyards but also by the man-made fibre indus-Years of subsidising the Italian fibro industry thus forced German fibremakers to drastically cut down their own

A prime example of the unfair competition and social injustice caused by subsidies is the German housing business which guzzles up an annual DM20bn in state benefits.

The housing market remains politically explosive. The flood of money that goes into housing bypasses such social problem groups as large or broken families, pensioners, the disabled and the homeless.

In millions of cases these social underdogs contribute to the well-being of the wealthy with their tax payments. The taxpayer thus finances a conside-

rable part of the billions worth of assets umassed by housing companies. To say that there is a shortuge of one

There are no reliable yards ow builds over rise in cost needs because state interver housing business keeps fake position. By keeping the cost of hor

million.

the government's subsidising

It is easy to fabricate an RADE shortfall, be it 500,000 or by

struction and rents down, there are to increase sharply the cost of ates an artificial demand.

But this demand does not be have come under heavy criticates that the shortage. It only indicates that both by industry and in Bonn.

What can be done? Different will rise by between 35 and subsidies by a uniform percent of 30 per cent more.

The next step would be to per the spokesman for industry says the limit on all subsidies.

limit on all subsidies.

Once the time has run out - in criticism is that costs for induswould be the third step - are ill increase and that jobs will be tary committee would assest sity of continuing individual ide

This is a favourable money led by the Hamburg-based Hermes plement this: there is no public biny. It has been in the business and there is heavy pressure of the spectacular example to go by: sim is to protect exporters from land has opted for an across in the subsidies to unten per cent cut in subsidies.

ten per cent cut in subsidies.

Why is Bonn hesitating? his payments, as is done in some ance Minister afraid of the majority framiums. It is therefore a genuine

the chief executives of the minimums. It is the chief executives of the minimum company.

rally owned companies?

The government should make a five-year cover amounts to betred from reducing the subsect 23 and four per cent of the sale.

because other countries coming the insurance covers economic risks the practice, says DIHT.

Defensive subsidies would inhankruptcy.

the world-wide protections state the premium does not secure full ther. The obvious solution is the Hermes pays the exporter 85 per to bit subsidies impacts with the premium does not secure full there. to hit subsidised imports with of the invoice amount in case of though this would be the to buyer insolvency and 90 per cent trade, DIHT says.

A survey among young base hus come up with a revealing to mes terms are, compared with the per cent of those who received in promotion of other industrial said that they would have the part and attractive. As a result, many their business plans even without priess do not take out state cover.

Heinrich her view that are insured, compared with 30 to

er cent for France, Britain and

all exporters even qualify. A deal the worse in 1983 become em to be considered "worthy of promo-

odeialls of the relevant provisions, In 1978. orders rose 4 m are wide open to interpretation, against the previous year in the been worked out by the Inter-Mi-half of 1983, they dropped 410 that Committee (IMA) in which

Orders from foreign buyer in ... Continued from page 6 clined particularly sharply. M a shipbuilding industry's decline in today 48 per cent below the 1971 forts to other industrial countries.

After the expiry in 1981 of the shift makes it obvious that export subsidies programme, foreign dides are more sorely needed today dropped 62 per cent — continued from 1978.

Only one foreign order from Western world grant much higher dustrial world for a vessel of the tidles than Bonn and the coastal stables come in an fact this year.

BAW: 'This shows that the six the market share is determined not ween German yards and the six that by economic factors as by sub-companies of the Western industrial. Any nation that opts out of the In view of this, BAW concluded in our an economically justified

> would also be necessary to echnical productivity improve-

less the necessary crisis measures upled with a productivity offenlermany's already ailing yards be unable to weather the stiff com-

(Bremer Nachrichten, 25 August 1983)

cipated DM1bn deficit will be paid by industry. But some branches of business must

expect to be hit harder than others. Plant and machinery, for instance, is

likely to have its premiums raised by up According to the Association of Ger-

man Plant and Machinery Industry (VDMA), this will add three per cent to sales prices, which is more than the profit margin, as a VDMA spokesman puts

VDMA general manager Justus Fürstenau fears that the industry, already hard hit by the drop in exports, will find itself in trouble.

"How can Bonn raise the premiums at a time when export promotion is more necessary than at any other moment in the past 20 years if it really wants to bring about an upturn? I can only ask myself if Bonn hasn't been too

Experts at the standing council of German chambers of commerce and industry (DIHT) and the Federation of German Industry (BDI) are as much at a loss to understand why Bonn is raising the premium immediately after the first year of Hermes losses following years of profitable operation. Gieseke: "To raise the premiums now

that we have export problems anyway is psychologically as wrong as can be."

These industrial organisations are by

no means interested in subsidies. They No guarantee may be issued if desimply deny that there is any need for fault is predictable. But even here Bonn premium increases, saying that Bonn has always proved flexible. operates with wrong figures.

If a business partner who has gene-Gieseke: "The figures that have been rally been sound is suddenly faced with presented to us are based on a purely a crisis Bonn does not loudly announce statistical and budgetary line of that exports to that country will no lonthought, They're not realistic." ger be guaranteed. Experience so far showed that even

temporary.

The course of action in such cases is to procrastinate.

ministries, industry and the trade

unions jointly decide what is to be in-

Federal export guarantees (billion DM)

1982

21,7

1978

20,3

2,0

2.8

112,8

150.3

Bonn even went so far as to change the cash deals of German construction companies into credit deals when the Iraqis discontinued cash payments after thier war with Iran started. Bonn guarantees export deals worth

about DM150bn. Most of this federal commitment is accounted for by the Third World where 34 per cent of German exports carry insurance cover.

The present total coverage here is about DM75bn, half of which is accounted for by the Opec countries.

The East Bloc countries account for about 15 per cent. The rest is accounted for by the Western industrial nations

Most of Germany's exports are plant and machinery: 44 per cent of Hermes business in 1982.

The construction industry ranks second with just under 18 per cent, followed by road vehicles, ships and aircraft (13 per cent) and electrical and precision goods (11 per cent).

The rest is accounted for by iron, sheet metal and pipes (just under eight per cent) and miscellaneous (just under seven per cent).

The growing number of crisis areas in the world, the general economic situation and the near insolvencies of many countries have led to a rise in claims

This year is expected to close with a loss of about DM Ibn, which will almost eat up the DM 1.3bn in earnings achieved so far. Since both Finance Minister Gerhard

Stoltenberg and Economic Affairs Minister Count Lambsdorff expect future losses of DMIbn a year it has been decided to increase the premiums.

The envisaged increase is said to be between 35 and 50 per cent, which means that about DM350m of the antiForeign orders begin to decline again

> rman business is gloomy about Export prospects for the next few months, according to a survey by Die

Exports dropped in the first half of this year by 1.9 per cent to DM211.7bn against the same period last year. But the main reason is the sluggish economic development in the most important buyer nations plus high interest rates and the indebtedness of some nations.

The capital goods and construction industries are particularly badly hit by declining foreign orders.

Some markets have almost complete. countries that appeared hopelessly inly dried up, particularly the Opec states. German shipments to Opec countries As a result, the German finance midropped 16.6 per cent to just under DM16bn. nister's liquidity problems were only Gieseke: "If Bonn can concretely

This assessment is supported by the latest forecast of the HWWA Institute for Economic Research in Hamburg. After an export rise of 8.7 and 3.7 per cent (adjusted for inflation) in the past two years, the Institute predicts stagnation for the annual average of 1983 and a four per cent rise for 1984.

The economic development in the Western industrial nations (to which 78.7 per cent of German exports went in the first half of this year) will be decisi-

Sales here were 1.2 per cent below average. They amounted to DM166.6bn. Exports to EEC countries (share 49.3 per cent) cropped by 0.7 per

Exports to France, Germany's most important buyer, declined 8.3 per cent to DM28.9bn. Even so, France accounted for 13.7 per cent of Germany's ex-

Exports to Britain rose 14.6 per cent to DM17.5bn (share: 8.3 per cent). Exports to the Netherlands were also up 4.2 per cent (DM18.5bn).

There was a particularly steep 36.5 per cent rise in the trade with Turkey DM 1.40n).. The economic recovery in the USA

generated only 0.2 per cent in extra exports.

Surprisingly, exports to the developing countries, excluding Opec, rose by 1.2 per cent despite the fact that shipments to Mexico and Brazil were down 56 and 24 per cent respectively.

Because of good business with the Soviet Union and China, exports to communist countries rose 11 per cent. Hans-J. Mahnke

100 mm 200 (Die Welt. 26 August 1983)

Ship-building crisis: 'room for confusion'

Dr Frank Haller, head of the Bremen committee for economic research (BAW), calls for a careful analysis of By comparison, German yards receivshipbuilding information. He says that ed orders for slightly more than 70,000 in no other industry is so much confutons, less than one per cent of the Japasion caused by statistics about orders nese orders.

The tonnage of mothballed vessels But new scientific methods of statistical analysis can provide reliable results; has reached a new record with more than 45 million gross registered tons. and these results show that Germany's This means that today's mothballed shipbuilding, industry; is, considerably tonnage is 60 per cent higher than in more threatened today than it was in 1978, the previous record year.

1978 when the export subsidies pro-What is particularly disastrous for Europe's shipbuilding nations is the The comparative BAW shipbuilding analysis includes the global state of the industry because shipbuilding cannot drastically changed structure of the mothballed tonnage since 1978. be viewed in isolation. These are the

Today, there are some 15 million GRT non-tanker vessels mothballed (as against four million GRT in 1978). This imposes a particularly severe burden on builders of special yessels, a field in which the Western industrial nations have been trying to specialise.

While the world shipbuilding industry is marked not only by risks but also some bright spots, the present order book situation of German yards confronts the industry with grave problems, according to BAW.

The second quarter of this year saw The volume of orders today is 20 per cent lower than in 1978. Changes for

obvious when seen in the light vious developments:

ugainst the same period a year

more than the 23 per cent drop that says subsidies are warranted

has come in so far this year.

tions are now severed."

the German yards' share of global the of the market.

Germany's share in the partic from 6.3 to 4.1 per cent in the period.

The basic data are thus cor worse this year than they were in This is further aggravated by the Continued on page 7

building is clearly declining. In 1982 it stood at 3.5 per cent of the distry's market share in the medium kedly below the 4.6 per cent of the medium. It would also be the medium and to lower production costs.

ion on international markets, BAW

♦ } ₹ {

want is fair premiums."

solvent at one time later paid up.

prove that the premium increase is ne-

cessary, we will agree to it. What we

Though-Stoltenberg and Lambsdorff

want to make the higher premiums pala-

table by speeding up the settlement of of claims, this is not enough. It has been long overdue anyway. Up to now, the Stoltenberg has taken plenty of time to honour his guarantees.

for a year and longer to get their money," says Fürstenau. Industry is now urging BDI President Rolf Rodenstock to take the matter up with Chancellor Helmut Kohl himself.

"Some companies have been waiting

Reservations are also increasingly being voiced in the Bundestag. Rudi Walter, chairman of the Bundestag Budget Committee, has told MPs to make sure that the insurance risks do not become too great. But at the same time he warned

danger orders and hence jobs: "We'll have to ask ourselves how much this would cost in terms of unemployment It could well happen that the Labour

Office would have to pay more in dole money than the Treasury would collect in extra revenue from the increased premiums.

Fürstenau: "The premium increases could easily boomerang on Bonn." ... Woilgang Hoffmann .

: (Din Zeit, 26 August 1983)



F PERSPECTIVE

The nature of national image and identity



Anything but a German'. That is a quote from a German named Alexis in John Le Carre's latest book, The Little Drummer Girl.

Espionage thrillers may not rate highly in literary prestige but a writer with the international reputation of a David Cornwell, alias John Le Carré, merits closer reading.

German readers may be taken aback to read that Alexis resolves to be a Jew or a Spaniard or an Eskimo or a rootand-branch anarchist like anyone else in his next life.

Anything, that is, but a German. That you only are once, for atonement, and that's it.

This is a viewpoint that can hardly fail to fascinate and irritate a German, although not particularly because it is expressed in a book that can be sure of selling a million.

The writer, David Cornwell, spent some years in Germany. He has a number of German friends and cannot be accused of being anti-German in out-

The main reason why his viewpoint is so disconcerting is that he has merely stated in a striking manner what people all over the world feel about us Germans and some of us sometimes feel

Let no mistake be made about it regardless whether our French friends or American colleagues may be politely or even cordially prepared to grant one or other of us special status.

Many of us may feel complimented on being told we don't seem like Germans at all, but isn't that in itself an extremely telling comment?

We Germans ponder far too much over ourselved and are too keen on being loved, it is widely agreed, so we might just as well indulge in this natio-

Who, apart from J. R. Ewing, has never wanted to be loved? There are sound reasons, for that matter, why we should indulge in reflection on oursel-

Many of us, like Dr Alexis, have an affinity with Spain: from the Legion Condor, which fought on Franco's side in the civil war, to the many who own a villa on the Costa Brava,

Maybe there is more to it than a desire for sunshine and reasonable prices;

Would as many Germans like to be Jews as Jews enjoyed being Germans before the Holocaust? Probably not, it is certainly not a point that works parti-

As for Eskimos, they are merely a writer's gag used by le Carré.

And what about the Germans who would sooner be British or French or, if only the British and French would join them, Europeans?

A fact that is worth considering time and again is that there is no longer any such thing as a clearly-defined or generally-held concept of Germanness

Who among us would want to be a German for atonement when so many

others around us are staunchly opposed to making amends?

Viewed historically, until 1871 there were no Germans; there were Bavarians, Badeners, Saxons, Prussians and many more.

A German national consciousness then began to take shape and, in typically German fashion, was wildly exaggerated, with the result that 1914 jingoism plummeted to zero in 1918.

The Weimar democracy was a second-rate democracy as a result of Versailles and nothing to be unduly proud of. Modern historians would do well to take a closer look at the extent to which Hitler and his aides benefited from the frustrated revival of national awareness.

The Nazi era marked the end, for a number of Germans, of their ability to identify with present-day Germany.

Most found themselves setting aside any feeling of being German as a result of the catastrophe of the Second World War and the dicatates of the Allies.

There is no such thing as a plaintive patriotism; it is a proud sentiment. Patriotism happens to be mere uncommon in Germany than in any other European country.

Viewed psychologically, we have no national identity with which anyone who in 1945 was only a child or not even born could identify.

The Federal Republic of Germany is, all things considered, not a bad state. It may well be the best Germany has ever had. But it lacks national identity.

It was easier, in the late 1940s, to feel a sense of national identity (and to cock a snook at the Allies) as a "native of Trizonesia," to quote a popular song of

A German national identity would in all probability have been less problematic if the demarcation line between East and West had not split what was left of Germany down the middle.

But a united Germany consisting of the territory of the Federal Republic and the GDR would have faced trouble over the Nazi legacy, the lost Eastern territories and mistrust on the part of the superpowers.

It would also have been handicapped by what the world at large sees as the German national character."Proud to be German" would be most unlikely to have been much fun.

As for what was left of Germany being divided, there is no point in crying over spilt milk, especially as fewer and fewer West Germans seem to care.

Over a year ago the Social and Free Democratic coalition in Bonn commissioned a survey of public opinion by Infratest, the market research organisa-

The Intra-German Affairs Ministry recently published its findings, the most striking of which was that fewer young people are interested in reunification.

About 20 per cent of the population as a whole are indifferent or opposed to reunification, but the proportion among 14- to 21-year-old is 40 per cent.

In other words, tomorrow's adult West Germans will be progressively less inclined to feel that Leipzig and Dresden are as much a part of Germany as, say, Frankfurt or Munich.

Young Germans feel themselves pri-

marily to belong to their generation: clearly, understandably, ephemerally. For they may be determined to trust noone over 30 now, but where will they stand when they themselves are 40?

Solidarity among the young is deceptive because youth is so transitory.

Home in the wider sense is probably the strongest tie that is still left. Anyone in West Germany who feels proud will be proud of coming from Lake Constance or the North Sea, the Black Forest or the Rhineland, of being a Bavarian or from Hamburg.

The next rung in the ladder is missing. Few Germans are keen on the idea of the fatherland. Most would dismiss as laughable any idea of dying for

There are worse views to take. We have become cosmopolitans, good at foreign languages and keener on foreign travel than just about anyone else.

Yet when we stop to think what being German means nowadays, all that comes to mind are history, civilisation and language.

None are firm foundations. We are the heirs to Hitler's legacy whether we want to be or not, whereas many other names synonymous with German culture can hardly be claimed by the Federai Republic.

They include Mozart, an Austrian, Kafka, a Czech, and many others such as Luther, Goethe and Schiller whom we share (or compete for) with the

Even the common language can lead us to jump to conclusions to which the East Germans, Austrians and Swiss rightly object.

Oddly enough, few Germans feel the issue of national identity is particularly pressing. Most think of themselves in terms of their family and friends, neighbours and workmates.

We all have many foreign friends and have no strong feelings on spending our next lives as Eskimos or us Germans, especially as none of use feel there will be a next time.

A tinge of pathos is hard to avoid in connection with what we would like to see. Be that as it may, being German means to us retaining awareness of German science and the arts, keeping up the German language, keeping up and even loving our families and homes.

It also means aiming at a United States of Europe toward which we Germans have more to contribute than the cash contribution we continually seem called on to make.

What we have to offer is our renunciation, perhaps not an entirely voluntary renunciation, of a national con-

Rodolf Walter Leonhardt . (Die Zeit, 2 September (983)

Franco-Genhe environment

solidari Lead-free petrol certain, Forty-eight per cent of the feel the Federal Republic despite criticism ny is their best friend, while of Germans return the come



close political cooperation beam says it is standing by its deci-two countries.

These findings were pole 6, despite criticism.

Germans and French and pit the weekend supplement of daily newspaper Le Figara.

Last April and May, 20 printers, have no intention of the franco-German friend printers, have no intention of the decision was taken, the franco-German friend printers, told shareholders at the analysment of the french and 1,237 Germeeting that Germany could not 18s were interviewed by a find to go it alone.

The former French head of plater it was decided to make lead-Giscard d'Estaing felt the finel mandatory for all new cars

Giscard d'Estaing felt the finel mandatory for all new cars showed that "a historic anage 1986.

been transformed in an open w models will have to be fitted out manner into an expression dechaust catalysts as clean-air devihelp protect Germany's dying fo-He was surprised to learn the from atmospheric pollution. French people polled tended Bonn the concept of a pilot project view America and Britain and policy ploneering experiment is preferred try's best friends than the estibly annoying other members of counterparts, who were more through the propent Community by talking in attracted to France than there is of going it alone.

Young people thus ran countries of going it alone.

Young people thus ran countries of going it alone.

Young people thus ran countries of going it alone.

general trend.

Sixty-nine per cent of the hos and Italy, who are Germany's 70 per cent of the Germans of trading partners, have no intenwere in favour of a close politic seems sure to be on its own. 70 per cent of the Germans of trading partners, have no intenwere in favour of a close politic seems sure to be on its own. 70 per cent of the feel they cannot afford to impute the saw the fact that 66 per cent of the French and 52 per cent of the feel they cannot afford to impute the french and 52 per cent of the feel they cannot afford to impute the french and 52 per cent of the feel they cannot afford to impute the feel they cannot afford the feel they cannot afford the feel they cannot afford the feel they Flat Panda would be about 10 per

Yet France still had much per persuade the Germans that 1 200 would be less than four per cent help them in the event of a 500 ter.

Dr Alois Mertes, Minister of the Interior Minister, Friedrich Zlmthe Bonn Foreign Office, saying mann. He failed to take Dr Zimmer-cle of the 1950s and 1960s was fast flexibility into account.

muny's economic miracle is spring, when Baden-Württemdepth and solidarity changes in Premier Lothar Spath flew a kite Franco-German friendship.

As for the German's prefer the deciding in advance and in As for the German's prefer the flew by when fuel has to be the Americans, he says: "Alatin free"), Dr Zimmermann said such fidence in the United States of the Sayer unrealistic.

fidence in the United States of the were unrealistic.

mans' part would be a risk for fit now, with a suit filed at the Euroand an opportunity for the Court of Justice by neighbouring

(Mannhelmer Morgen, NAT on grounds of impeding free

baked idea if ever there was one, to paraphrase Helmut Eberspächer, the managing director of a leading German exhaust manufacturer.

There would be too serious a risk of the motorist forgetting to switch over from one exhaust outlet to the other, and a mistake would ruin the catalyst. Yet Herr Eberspächer is not com-

plaining. "As a manufacturer I can hardly fail to be delighted," he says at the prospect of extra business. His company has long supplied Ger-

man motor manufacturers with clean air exhaust units for cars exported to the United States. He has other than personal motives

for welcoming the Bonn decision, he says. From the environmental viewpoint there can be nothing wrong with introducing lead-free fuel.

The German authorities are not unduly worried about reducing the 3,500 tons or so of lead pumped into the atmosphere annually via car exhausts.

Lead may be a hazard because of its effects on the human nervous system, but lead-free motor fuel is essential because otherwise the catalysts would

Only working catalysts can ensure that sulphur dioxyde and nitric oxide are not released into the atmosphere, and they seem sure to be partly to blame for trees dying.

But Herr Eberspächer doubts whether the new regulations will have any immediate effect on acid rain or the de-Only two to two and a half million

new cars a year will be required to have catalysts fitted. That will leave about 25 million old

cars that can't be converted and will still need to use leaded fuel.

It is sure to be 15 years or so before all cars in Germany use lead-free fuel. (Der Tugesspiegel, 28 August 1983) slicks on the high seas

tached merely by a kind of hinge at the

Brake on the Weser, originally wanted to call his oil mop-up vessel the The two halves of the hull open wide at the bow to mop oil up. They form an But the Research and Technology Ministry in Bonn, which is footing 90

per cent of the bill for the prototype. The ship might be designed to do the dirty work of cleaning up oil slicks, but overboard. who was going to smash the bottle of

bubbly over her bows with a name like It might be memorable, but it was inwaves of up to five feet. appropriate. So the name chosen was

Thor, short for twin-hull oil recovery

Catalyst for lead-free fuel. The two orbs, which are honey-combed and metal coat-

ed, filter the fuel, The container at left is the housing for the catalyst, (Photo: DEGUSSA)

A split-hull ship to mop up oil

The twin-hull design was the brainchild of Claus Lühring and an employee of his, Ortwin Fries.

laus Lühring, shipyard-owner in

Olsau, or Oil Sow.

objected.

The Thor is split down the middle, all 35 metres of her, with the two halves at-

angle of up to 65 degrees and the twin bows are up to 35 metres apart. The slick is caught in the V as the ship moves forward and pumped into its storage tanks. Water and oil are separated and the water pumped back

The ship was put through its paces north of Heligoland in the North Sea. The sea was choppy and there were

The Thor mopped up 80 per cent of the oil pumped into the water for test

"Keen interest has been shown by all oil-producing countries," Herr Lühring says. They were interested even before the prototype was launched.

The ship has now been put through its paces and can be seen in Wilhelmshaven, Germany's North Sea oil termi-

Interest was earlier generated by the hard work of an AEG executive who spent 1,000 hours of his spare time building a scale model of the ship.

It was a large scale model and radiooperated on 20 channels. The scale model's "maiden voyage" was filmed and copies of the film sent to likely customers. One point that could not be shown in

the film was that the Thor when wide open lies like a lame duck on the surface of the water.

She is quiet. The hull hardly rocks at all. And that is essential if the mop-up

The prototype is a 250-tonner and can take on board up to 170 cubic metres of oil in three hours. A mop-up vessel for use in heavy seas would need to be about 600 tons to work effectively.

Five 600-tonners, it is estimated, would be enough to protect the entire German coastline in the event of a major oil threat.

The Bonn Ministry has bankrolled R & D work on means of handling oil slicks ever since oil leaked into the North Sea from the Brayo rig in 1977.

Fourteen projects are currently backed. They are run by institutes, engineer-

Continued on page 10

The British cock a friendly he Bundestag and Bundestat are to have the legislation, which has yet to eye towards Germany to the legislation, which has yet to distinct in detail, this autumn.

Britain's best friend on the Continent is felt to be Germany, a Gallup poll published by the Sunday Telegraph, London, reveals.

The Federal Republic of Germany led the field with 27 per cent, followed by France with nine and the Netherlands with eight per cent.

All other countries polled less than two per cent. In 1968 Germany was named by a mere 12 per cent in a similar poll. By

1977 its rating had increased to 25 per Lack of interest has arguably made

the most headway over the years. In 1968 there were out it don't knows; this time the proper

was one in two. abie to live in Britain, 16 per cent in Switzella Dr Zimmermann has unquestion-If for whatever reason they

cent for France and 12 per cent for France and 1

might have to park up their cars at french or Italian borders from eighbouring countries, even if they follow completely in Bonn's

Asked where they would be the spot of bypassing the sensitive caper cent opted for Switzerland be spot when leaded fuel is used can be sensitive.

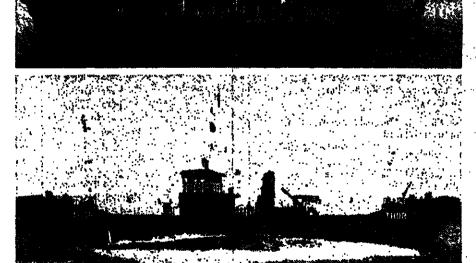
Prinz seems to have misjudged the

atries standing a fair chance of suc-

h Bonn insists that the decision to

motorists need have no fear that

Federal Republic of Germany. Staten would make the conversion even (Saddeutsche Zeltung, 29 Mg) Gostly. It would also be a half-



The 'Thor' being put to its thirsty work.

(Photos: Die Welt/Lühring-Werft)

MINERALS

Drop in world metal prices no deterrent for prospectors

Prospecting for metal ores continue in Germany despite the decline in world market prices for metals of all

Gold and various non-ferrous metal ores and heavy spar are what prospectors hope to find

But work is hampered by the provisions of the new Mining Act, which came into force last year and is by no means as handy as the tried and trusted regulations of yesteryear.

Prospectors are hard at work in Upper Franconia and the Bayerlacher Wald, where a fresh look is being taken at deposits that have long been known to exist near Goldkronach.

Preussag of Hanover have set up an office in the area from which geochemical prospecting is concentrating on titanium, tin and gold.

Tin ore deposits near Rudolphstein, on the border between Bavaria and the GDR, have been found to be not worth working.

But the quest continues, with the emphasis on systematic screening of sediment in brooks and streams. Samples of sand are taken and analysed for the amount of titanium and tin they con-

The aim is to find out where high ore counts indicate rich seams. Prospectors also pan for gold in the traditional manner, sending the washings in for labor-



Prospecting for gold in the Eisenberg area near Korbach in Hesse has failed to come up with results so far.

Decisions remain to be reached on prospecting for copper in the shalo areas of central Germany.

The Federal Geoscience and Raw Materials Research Establishment in Hanover has for some time joined forces with the Hesse Soil Research Department in this particular quest.

They have done drilling in 33 locations to check where the copper shale extends from the Harz to the Spessart region and identified rich seams in se-

They include Ronshausen, near Bebra, and Marjoss, near Schlüchtern.

It is generally agreed that interesting copper ore seams are only to be found in areas where subsequent subterranean oxydation has affected the shale,

These areas are where prospectors are taking a particularly close look at the possibilities. Exciting discoveries in the Liegnitz region are likewise in a red rot area.

BP, Esso and the St Joe Corp., a mining company that mainly operates in the United States and works alongside

Preussag in Germany, have all prospected in various areas.

BP and Esso have pulled out of the project; the St Joe Corp. is still drilling.

As matters stand it doesn't seem to easy to locate deposits worth mining. The must be at least several dozen million tons of ore with a metal count of at least 1.8 to 2 per cent of copper.

Another prospecting programme, the Rhenoherzynikum Project, is still at the basic research stage. At depths of between 250 and 450 metres near Brilon two different categories of ore have been located.

A further project that is still in its early days is the search for a second area of rich seams of copper, zinc and lead ore near the Rammelsberg in the Harz mountains.

The Rammelsberg has been mined for over 1,000 years. Scientists now know how its deposits took shape and the Hanover establishment has joined forces with the Lower Saxon Soil Research Department to drill at seven locations in the area.

The geological patterns unearthed are very similar to the Rammelsberg area, Geochemists are currently checking whether rich seams my be expected.

Preussag sees no reason yet to expect commercial exploitation to make sense. The likely strata are at depths of between 400 and 700 metres and the cost

of drilling would be out of sOOKS tion to the likelihood of a left

There would need to be Technology: librarians are scientific findings, or both not left on the shelf more seriously envisaged. In the Harz region Preus

Rammelsberg area. In the brainniship has the image of being years existing deposits will be charmingly antiquated, not to say ed, so every effort is being at the property of the company of the company

Withthe printed word has long been join-(De Wet Illery audiovisual media, magnetic

and computerisation. rians, the 49th IFLA Congress

Continued from page attion of Library Associations and ing consultants and shipyard attions. The motto of its Munich gramme has a budget also test was Libraries in a Technolo-

The Thor is currently weither 1,500 delegates from East and bunker ship so as not to me spent six days discussing at 250

bunker ship so as not to the special second at 250 costs. Could she not be put of sessions the specialised problems in the Persian Gulf?

That would be superby the copying address IFLA president on but the Lithring people a copying techniques and automatic idea. The oil leak from the set to data of various kinds present-Gulf rig sinks quickly to the serious with unprecedented new opthe Iranian coast, they say.

What is washed up on the set they also gave rise to serious of the Gulf states is bilge pusping the problems to which a solution board by tanker captains who have found that did justice to both of a convenient opportunity desirights and users' needs.

The strange but true forted information retrieval becoming in-

The strange but true fact is information retrieval becoming inThor could only make header ingly commercialised.

was an oil mishap off the result could well be a steadily coast.

E. M. Information but were unable to pay

nation but were unable to pay (Die Wei, 19 an the privilege and those who were et by financial difficulties. -- - was evident in Munich that scienti-

ly trained librarians had been joininformatics specialists. calls Varioot of the French Interior listy made the startling comment

il was high time society was envi-

das managing without paper.

Frankfurt fair sets record

ith six weeks to go to the opening

historian Hans Mayer and Frank-

e book fair is running a special serof their own. It is the Internatio-

but the fair will as always be acinied by a wide range of cultural including a literary evening fea-We writers reading selections from

Olipe, Ghana, Kenya, Angola (Allgemeine Zeitung Mainz, 23 August 1983)

The new technologies would shortcircuit the information cycle by making immediate communication between producer and user possible.

Printed paper would thus degenerate to what was as a rule a merely temporarily valid by-product of complex elec-

Professor Varioot appealed to fellowlibrarians to set aside their view of themselves as "guardians of the grail."

Professor Werner Knopp, Berlin, did not share this pathos-laden view of the future. He felt technological cuphoria should be scaled down to a realistic

While fully realising that new technologies saved space and manpower and made a much higher degree of extramural use of library facilities possible, he was well aware of the risks.

Their introduction was occasioned by objective requirements but total technologisation with the tendency to dispense with the book was much more accidentprone than the traditional system.

Technical hitches can only too easily affect the quality of services provided in respect of electronic transmission of litcrature without the user immediately reulising the fact.

In the event of technical hitches, especially power cuts, electronic text retrieval would be impossible, while computer crime opens up the possibility of unprecedented deliberate eradication of fucts on file.

Professor Knopp referred in particu-

lar to an aspect of new technology that was of great relevance to the individual

A new generation of specialists who relied on computer print-outs was increasingly coming to feel that the printout was all there was to be said on a given subject.

Succumbing to the blandishments of computer convenience they tended to lose the facility to look up their own facts and put together and evaluate

The conclusion to which he came was that the advantages of traditional literary transmission ought to be retained and defended wherever they could without damage being done.

"What use is it if the soul of many written works falls by the wayside in the

Rose-Murie Borngässer (Die Welt, 27 August 1983)



Heinrich Böll . . . a winner again

Heinrich Böll tops poll of best-known German authors

einrich Böll is the best-known living German writer in Germany, the Allensbach opinion poll reports. But only a fraction of a per cent behind is best-selling novelist Johannes Mario Simmel. About 85 per cent of West Germans have heard of them both.

Writers ranging from Günter Grass to Alexandra Cordes were on the list pollsters presented to about 2,000 peo-

Böll also topped an Allensbach poll

. He is particularly highly rated by 16to 29-year-olds, which would seem to tally with the fact that 94 per cent of :people who voted for the Greens, or environmentalists, had heard of him.

Simmel is best known among 30- to 44-year-olds, 91 per cent of whom have heard of him.

Günter Grass comes third, a rating he owes, mainly to the men, 81 per cent of whom have heard of him. Only 71 per cent of women can place the name.

But his reputation is not the best. Unlike Böll, of whom one German in three had a good opinion, only 17 per cent of West Germans held Grass in high re-

He too, interestingly enough, is challenged for popularity by a middle-brow, best-selling author, Heinz G. Konsalik. Nearly three quarters of the public have heard of Konsalik, who trails Grass by a mere two per cent.

Women writers such as Uta Danella and Christine Brückner are best known among women readers. Marie Louise Fischer, the best-known authoress, is known to 57 per cent of women but only 42 per cent of men.

It is intriguing to note that writers who are never given a mention by the critics are well known to many readers, whereas those whose names are constantly in the news on the review pages mean nothing to people with low educational qualifications.

Martin Walser, for instance, has been heard of by 11 per cent of Germans



with elementary education, whereas 39 per cent of people with higher educa-

Michael Ende, an imaginative writer of books for young people whose name best-seller lists, is an even more striking

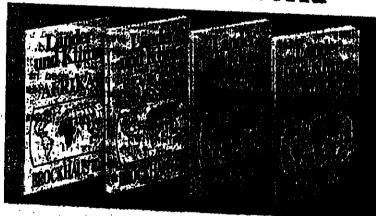
Only nine per cent of people with elementary education have heard of him, whereas his name means something to 29 per cent of people with higher edu-

Eight per cent of the people questioned hadn't heard of any of the 14 writers listed, and one per cent (of the eight) were people with higher education.

In view of the writers listed this is a most upsetting finding.

(Stuttgarter Nachrichten, 23 August 1983)

Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in sec-at-a-glance tables in these new reference supplied the data arranged in sea-airargames tables in these new research works. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency of thunderstoims.

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate, population, trade and transport. The guides are handy in size and flexibly bound, indi-

commerce, industry and the travel trade. Four volumes are available:

North and South America. 172 pp., DM 22.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 19.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80



Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden I

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

scher Kamp 14, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany, Tel. (040) 229 06 09.



Review

edvisory board: Heinrich Bechtoldt Herbert von Borch Kurt Georg Klesinger Klaus Ritter Waiter School Helmut Schmidt Richard von Welzeacker

Address Profession

to base your own political viewpoint.

facts at first hand for an annual DM50 plus p&p.

Editorial

to hold your own on politics and world affairs: facts on which

Write today for a sample copy of the English edition, at no obligation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Holsteini-

etore opening

of the 35th Frankfurt book Fair ist record has been broken: 5,735 ers from 79 countries will be e from 12 to 17 October.

ast year 5,688 publishers were repre-ed at the Frankfurt Book Fair. his year's total will include 1,522 ing houses from the Federal Rede of Germany.

eakers at the official opening cerey, to be held on the evening of, 11 ober, will include EEC Commission dent Gaston Thorn, Tübingen lite-I mayor Walter Wallmann.

for publishers unable to book a Publishers' Centre. ero will be no central topic this

hey will include writers from Brazil,

Dial-a-poem was strictly an experiment when the schome was launched in Kiel in September 1978. But the idea has spread to 12 parts of the coun-

Dial-a-poem catches on,

Deutsche Bundespost's taped poem or short prose facility is a four-minute sampler of literature for the price of a nhone call.

Many will be surprised it has proved popular enough to survive alongside similar taped services such as the weather forecast, the lottery results and what's on at the cinema. Work is read by the writer, a local

reads a four-minute selection of his poetry or prose. The service is mostly maintained on the initiative of the local authority arts department as an attempt to confront people with literature who would not

person, who introduces himself and

normally come into contact with it. Other target groups include the sick, handicapped and blind, for whem the dial-a-poem facility is an opportunity of gaining access to the arts in their own Control of the second

The service was first introduced in Mainz, in December 1980. Münster, Dusseldorf, Hamburg and Lübeck followed in 1981. Last year they were joined by Stuttgart, Nuremberg and Osna-

"This year's newcomers have so far been Karlsruhe, Hagen and Ulm.

but not in every centre The Post Office keeps the service going as long as there are 1,000 calls a month which covers the costs. Dortmund and Mannheim failed to break even; their dial-a-poems have been dis-

> Programmes, usually changed monthly, are compiled by the local authority arts department or by ad hoc groups.

> The number of calls depends on how well-known the writer of the month is and how much publicity is given to the In Hamburg, for instance, there is an entry in the monthly arts programme. In

Kiel the writer is featured in the local Many young writers see the facility as a welcome opportunity of getting their work across to a wider public.

In many cases they are allowed to

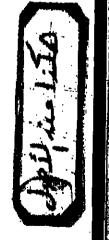
mention their addresses so anyone who is interested can get in touch with them The arts, if they are to survive in an age that is far from well-disposed to-

ward them, cannot afford to dispense with the new media. Dial-a-poem is easy to use and anonymous. It could well promote interest

Dialling the number can also provide a moment's rest from the general pragmatic, businesslike atmosphere of our

> Karl P. Aponer (Die Weit, 17 August 1983)

Eva Klingenstein



Criticism over plans for curbs on foreign students in Germany

lans to introduce restrictions on foreign students in Germany and West Berlin have been heavily criticised by an educational organisation.

The plans include restricting length of stay and limiting choice of study.

DAAD, the German Academic Exchange Service, says the limitations are unnecessary, politically damaging and inept.

It says the eventual result will be to damage Germany economically and in

The recommendation is contained in a wide-ranging report on aliens policy presented to and passed by the Bonn government.

DAAD says fears about students staying beyond their time and damaging the German job market are based on inadequate information.

There are about 66,000 foreign students at universities in West Germany and West Berlin. About 36,000 of these are from developing countries.

Foreign students make up less than one per cent of the foreign population of West Germany and less than one per cent of the national student population, says DAAD.

DAAD is largely financed from public funds. It acts for Bonn, the Land governments and the universities abroad in education and culture. It promotes education and science in the Third World.

The report, whose recommendations are to be politically implemented by the Interior Ministry, operates on the assumption that the foreign students' stay is getting longer all the time and that many intend to stay permanently, says

This would crowd the German job market and contradict development policy objectives.

As a result, the report recommended that the maximum stay be limited, depending on the course of studies, regardless of the stage a student had reached.

Exemptions might be granted in hardship cases, but even then the extension must not exceed two years.

DAAD says that the report's data are

For instance, only 21,000 of the academics employed in Germany came from developing countries such as Greece and Turkey. According to DAAD, they got their jobs when Germany was short of trained university

Today, the job market situation and the legal provisions governing aliens are different.

Length of foreigners' studies differed from case to case, as with German stu-

There was no marked difference between the two groups. The careful selection methods applied to foreign students in the past few years had made the foreigners more successful in their studies, thus shortening their stay in this country, DAAD says.

The comment points to the "extremely effective" selection provisions for foreigners applying to study in Germany.

versity diplomas. But they are little Resolutions adopted by the Educamore than declarations of intent and are therefore not binding for the 21 sigtion Ministers' Conference in the spring of 1981 had stopped the uncontrolled natory nations. influx of students from Iran, Turkey, Bilateral agreements like that between the Federal Republic of Germany



Greece and Indonesia (which accounted for one-third of the foreign student body). This had led to a drastic drop in the number of applications.

In the autumn of the same year, the Education Ministers introduced minimum academic and language qualifications for foreign students in addition to the earlier provisions.

A Cabinet resolution of December 1981 aimed at controlling the immigration of the next-of-kin of foreigners from non-EEC countries had made studying in West Germany less attractive, despite exemptions for those who, having passed their exams, wanted to go a step further in their academic qualifica-

Major problems were also being caused by the visa requirements for people intending to spend more than three months in Germany.

This means that people interested in studying in Germany could only obtain the necessary information and file their applications abroad.

Even once a German university had granted admission, applicants were unable to meet the deadlines for language and entrance exams because of the time it took to overcome the administrative hurdles.

Academic organisations dealing with foreign students had already registered a marked drop in the number of applicants. This has been confirmed by two German universities.

ermans wanting to study oversons

Gare warned first to make sure that

any academic qualification they carn

DAAD, the German Academic Ex-

change Service, says that in Germany,

many foreign degrees are not worth the

paper they are printed on. Most of the

The organisation explains in a hand-

problems are with American degrees.

out that employers find it often difficult

to tell the difference between a accepta-

Particularly at risk were working peo-

ple who were transferred overseas and

took foreign degrees in night classes or

Generally, it is safe to assume that di-

plomas carned at European state uni-

versities and accredited North Ameri-

can universities will be recognised here.

decide in retrospect whether and to

what extent they are prepared to accept

But German universities, Education

by correspondence

a foreign degree.

ble and unacceptable foreign degrees.

will be recognised in Germany,

The number of foreigners' applications for studies at West Berlin's Technical University (which has an unusually high 18.4 per cent proportion of foreign students) dropped from 2,431 for the summer semester 1982 to 1,840 for the summer semester that has just

In 1981, there were as many as 3,522

In the winter semester, usually marked by a higher number of enrolments, the number of foreign applicants dropped within one year from 3,484 to 2,432 in the 1982/83 winter semester.

Karlsruhe University (8.1 per cent foeigners), which permitted enrolments only once a year, also had a 15 to 20 per cent drop to about 1,200 applications.

Another reason why DAAD considers length-of-stay limits for foreign students unnecessary is because the universities' examination provisions aiready curtail the length of studies. Language and entrance examinations could not be repeated indefinitely, and the preliminary examination must be completed by a specific semester.

Unless these deadlines were met, the residence permit could not be renewed anyway because it hinged on a student's stay at university. The introduction of a time limit for foreign students would split the student body into two classes.

"German universities would inevitably be seen abroad as practising discrimination," says DAAD. The recommendation that foreigners

be admitted only to specific faculties has also come under fire. This would not only be a severe intru-

sion into the universities' sovereignty. It

Warning about degrees that are worthless

and Austria and Switzerland are considerably more specific.

Students who have graduated in those countries are spared the recognition procedure by German examination

A similar agreement has now been signed with the Netherlands. Negotlations with France are still proceeding.

There are no barriers whatsoever for future doctors, dentists and veterinary surgeons who graduate in one of the ten EEC countries. They are subject to the EEC Council of Ministers provisions on the right of work for the self-em-

Ministries and examining bodies always These regulations provide for the mutual recognition of university diplomas within the Community.

In Europe, studying abroad is helped by several agreements on the mutual re-In the case of diplomas that are not cognition of diplomas and courses of subject to agreements that have been approved by the Länder, there are two There have been agreements within procedures to be followed by the holder the Council of Europe for more than 20 of a foreign academic degree. Graduayears on the equality of studies and unites must obtain permission to use a foreign degree in this country and they must have their curriculum evaluated to be permitted to continue studying at a German university or to engage in a profession.

The reason for this is to prevent abuse and misunderstandings.

would also make mock of partnership with the Third RECORDS DAAD sees no need for

tions here because most? students already study subrelevant to development,

This, too, has been confin two universities interviewed though the emphasis in the on science and technology Only six per cent of the dents at the Technical the

Berlin (90 per cent of then the Third World) major in b

in the time limit nullified and said: "The Hitler Diaries were

special supplementary studie developed for the subsequ application at home of the la acquired at university.

Practical experience as a prepare for a career was Baden-Württemberg and from Federal and state funds the transfer to a German univer-

Bonn's aliens and universe also see a psychological companies the issue: telling a highly to the German Staatsexamen.

Third World student who be developing country's elite (at family or government is fine sees in a brochure that students with studies) what he must study it rests of his country is an isset.

Suse With (Stuttgarter Zeitung University of German students to study the sees of German students to studen

"The public must be able to the fact that somebody who is the fact that the standard with this degree in the Federal Comman university education.

of Germany," says an information university education.

of Germany," says an information university students summoned that the fact is the fa

But going through this ad well worthwhile, and not on a sound foreign diploma nevervent possible prosecution.

The recognition of the def hand-in-hand with an equality cate that spells out that the for gree equals a German one.

academic achievements.

In most cases, the Education tries insist that the foreign used in the form and language it was granted.

Using the German equivalen permissible if a comparison course of studies shows it to !! cal with that in a German united

The evaluation of foreign those wishing to go on studies done by the universities. The in a position to say what fores sities have cooperation agreement their German counterparts the mutual acceptance of depth already been settled. This natur

Continued on page 13

Federal Archives keep an eye on the past



At Karlsruhe University to Federal Archives, in Koblenz, is from the Third world, only interest had enrolled for the littler Diaries bought by the magawhile 1,068 were studying the technological subjects.

Commenting on the recommentation on the recommentation of the course of studies, DAAD main course of studies, DAAD main very few of them wish to to the temperature of the wish to the with the fewest possible docuthat measures against this limit.

that measures against this by been taken by some university then I visited the archives a staff.

The suggestion that says ber showed me a letter on the offistudies and practical work by tationery of the Third Reich.

tegration aid on returning was But this isn't." The document was well letter from the Führer to his Particularly in the pat is sood Minister, Walter Darré. Hitler's pecial supplementary studied attent was there at the bottom. So

Foreign studies

Continued from page 12

personnel with foreign experiis paves the way for a career.

Frank A. Linden (Stuttgarter Zeitung, 13 August 1983)

were the signatures of Bormann, Goebbels, Göring and Rosenberg.

The authenticity of the letter is not in doubt. There are few people as qualified to certify this as the Koblenz archi-

Like thousands of other Third Reich documents, Hitler's letter to Darré was seized by the Western Allies in 1945 and then, in 1958, turned over to the archives, which had been established six years earlier.

But not all documents relating to Germany's past can be found in the 11storey building with its two underground floors.

Many documents from German authorities dating between 1871 and 1919 fell into the hands of the Red Army during the chaotic days of 1945, much to the chagrin of German historians and

They are now stored at the GDR's Central State Archives in Potsdam.

The only documents from that period now in Koblenz are the files of the Prussian Ministries of Finance and Jus-

Meticulously sorted, packaged and catalogued, they now provide information on such aspects as the catches of the German fishing industry 100 years

Other important original document are now stored not only in the GDR but also in the national archives of the World War II victors. Though the repatriation of docu-

ments from Paris, London and Washington was by and large completed in the late 1950s, there are still consid-

One of these gaps concerns the complete membership file of the Nazi Party which, together with other person-related documents of the Hitler era, is still stored in the West Berlin Document Centre administered by the US Army.

This Document Centre is, however, available to researchers and public prosecutors in war crime trials.

But this fragmentation does not mean that German historians have to abandon research projects. Many documents are available in Koblenz on microfilm and, so far, the GDR authorities have been cooperative.

The research exchange between East and West functions relatively well despite the fact that there is no cultural

Friedrich P. Kahlenberg (left), director of the Federal Archives, shows a journalist where to look,

agreement between the two German states in sight.

But the gaps in the Koblenz Archives mean that the institution cannot fulfil the main task it has set itself: to become "this country's most comprehensive documentation centre for research into German history," as the head of the Archives, Professor Hans Booms, puts

The basic stock of historic documents is enlarged every year by about 70,000 Federal authority documents.

The main function of the institution is collecting, cataloguing and analysing the documents of the Federal government and its agencies.

The archivists have long since stopped keeping track of the number of documents in their care. Instead, the measuring unit is a

metre. The total stock would reach from Cologne to Koblenz: well over 90 kilo-On top of this, there is the extensive collection of political posters, photo-

graphs, films and tapes. The archivist's job is painstaking and responsible. It calls for a sound knowledge of archive methods and history

coupled with good jugment. Documents have to be sorted. The archivist tries to preserve the original sequence of the documents. He puts together registers containing information

on the contents of individual dossiers. To keep the sheer amount of paper to a minimum, the archivist must be selective. He must judge the importance of each document.

After the obligatory ten-year keeping period for the documents of Bonn Ministries, anything that is important must go to Koblenz. The rest is shredded.

The aim is to make it as easy as possible for the user.

Apart from researchers, the files are used by about 2,700 members of the public every year.

Most people deal with the Auchen-Korneliusmünster branch of the Koblenz institution, where the personnel files of the Third Reich's armed forces (Wehrmacht, Luftwaffe and Waffen-SS) are kept, covering about 2.8 million World War II soldlers. Just about all the requests for information have to do with pension claims and similar mat-

The Freiburg branch houses the Military Archives, while the Rastatt branch is devoted to the "freedom movements in German history" and contains the relevant documents - especially from the time around 1848.

The Frankfurt branch houses primarily documents relating to the 1871 establishment of the Reich. These had to be restored in the Koblenz restoration workshops before being made ac-

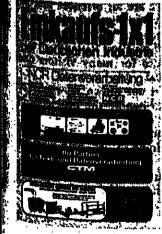
The current budget is DM22m a year. but director Booms complains about

being understaffed. The staff of 380 has remained unchanged for years but the number of documents to be processed and looked after is rising steadily.

There is, however, one silver lining: at the end of 1984 the archivists will move from their crowded quarters to brand new building in Koblenz.

> Christopher Brügelmann (Kölner Stadt-Anzeiger, 20 August 1983)

This makes it easier for the 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?

Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should have at the ready.

alphabetically, complete with

Easy to use, just like an ' encyclopaedia: Products, including 9,000 trade

marks, are arranged

manufacturer's or supplier's

A telephone number is listed for each supplier.

English and French. Price: DM68,16 post free in Germany, DM75 cif abroad.

1,400 pages A4, indexed in

Order direct from us or from



DAV-Verlagshaus Postfach 11 03 20 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany ...

Tel.: (06151) 33661

Hamburg's red light goes on the blink

Frankfurter Allgemeine

Mischa Luchting's funeral late lust autumn is still the talk of St Pauli, Hamburg's red-light district. Everyone who was anyone on the Reeperbahn was there. So were the TV cam-

A friend threw into his grave the radiator mascot of the de luxe English car Mischa had driven. Rumour has it that the figure-head was exhumed that same

If the rumour is true it would be very much in keeping with the circumstances in which Luchting, who was just over 30, met his death.

A former leading member of GMBH, a gang of St Pauli pimps, he was found hanged. His Hamburg friends had taken over his side of the business while he was in custody in Gran Canaria.

He spent several months under arrest in connection with charges of living on immoral earnings. He returned to find even his apartment had been cleaned

Mischa was the M in GMBH. Gerd, the G, was recently arrested when the Hamburg police put the city's Hell's Angels behind bars.

Prière d'envoyer à:

Remita este cupón a:



Goodbye to a dear friend and beloved colleague. Mischa Luchting, the 'M' of the GMSH, gets a touching ferewell at a Hamburg cemetery. From left, in dark glasses, Harry Voerthmann (the 'H' of GMBH), Uwe Schwensen (Mischa's replacement in the organisation), and 'Beatle' Vogeler (the 'B' of GMBH)

Angie and SS Klaus, two other lead- ge of the Davidwache, the Reeperbahn ing members of the St Pauli underworld, were killed in a shoot-out between GMBH and Nutella, another

The police say there are about 6,000 prostitutes and 450 bars in St Pauli, an area of about half a square kilometre, The bars range from the humblest drinking establishment to the most exclusive night club.

They all have one point in common. Business and the atmosphere in St Pauli have taken a turn for the worse.

From April to November about 35,000 people still visit the Reeperbahn every evening, but business is not what it was.

The other was the come

Ludwig Rielandt, the officer in chur-

e einsonden an: DIE WELT WELT am SONNTAG WELT_SONVIAG Anzelgenabteilung Postfach 30 58 30 D 2000 Hamburg 36

Ich möchte in Deutschland eine Immobilien-/ Kapitalien-Anzeige veröffentlichen. Bitte mathen Sie mir ein Angebot für "Die Große Kombination"

I am interested in real estate/ investment advertising in Germany.
Please make me a quotation for "The Great Combination".

Je voudrais publier en Allemagne une annonce immeubles/Capitaux. Faites moi une proposition pour la «Grande Combinaison»

Estoy interesado en publicar en Alemania un anundo sobre inmobiliarias/inversiones de capital. Sirvase remittime información detallada sobre «la Gran Combinación»

Desejo publicar um anúncio imobiliário/de capital na Alemanha. Solicito uma oferta para «A Grande Combinação».

Desidero pubblicare in Germania una e nel settore immobili/Capitali Gradirei ricevere un'offerta della «Grande Combinazione»

Name/Pirma: Name/Firm: Nom/Malson Nombre/razón social: Nome/Firms: Nome/Ditta Anschrift: Address: Adresse: Dirección:

police station, is well aware of the background that has led to this state of uf-

Unemployment has sent more women on to the streets to ease their financial straits by a stint at the world's oldest profession. Unemployment has also meant there

are fewer men around with money to spend on a prostitute, and those that have money to burn have less of it.

So competition between prostitutes and their pimps has intensified, so much so, Herr Riclandt says, that some women are trying to persuade other women's regular customers to switch al-

In days gone by, when business was better, that would have been an unpardonable sin in St Pauli.

Bars and clubs are beset by problems too. Sexually explicit shows are an attraction only for people who are in town on a visit from the countryside.

As for serious drinking, many visitors who in the past would have been good customers think twice before having a real night out.

A number of bars have taken to trickery to boost their turnover, and complaints have been so frequent that the police have issued a leastlet warning visitors what may befall them.

"Re careful when you are offered a cut-price drink," they are warned, for one. The bottle of beer may cost only five marks in the strip club, but the gin the waiter persuades you to have with it could cost fifty.

The price is bona fide. It is sure to be on the menu, and the menu will doubtless be on the table. But views could differ on whether it is clearly on dis-

It could be printed on paper that is the same colour as the table cloth, and as likely as not it will be weighed down and covered by an ashtray and a glass

full of straws.
When the management send a girl over to keep the customers happy many a man has been known to cast caution to the winds and forget about the bill.

But the police have kept an eye on bars about which complaints of this kind are registered, and there are now only about 10 in the St Pauli area, Herr Riclandt says.

Business is so poor that people who earn their living as touts or by screening blue films and running peep shows, by organised prostitution or just ordinary discotheques have grown restless and irritable.

St Pauli people once had a reputation for keeping together through thick and thin. It is fast fraying at the putes are more readily sale EHAVIOUR

Above all, the men who e dealing in stolen property.

These are lines of busines they need to organise, we there has been un increase

proof.

The Nutella and GMBH in and varies markedly from block tions have come under heavy been and varies markedly from block mischa Luchting of GMBH in, around double the rate of a "Beatle," the B of GMBH, where the fringes.

Luchting of GMBH, where the fringes in the central markedly from block in a ground double the rate of a "Beatle," the B of GMBH, where largely coincides with the so-only released on payer patterns.

DM500,000 in buil.

Beatle's apartments have a patterns.

Dcks with high crime rates, the spected of links with the Diams of the recipients and children and jupected of links with the Diams of from broken homes or from Gung, a gang who have robbet is where alcoholism, drugs and viobunks in Hesse.

bunks in Hesse.

bunks in Hesse.

Horr Pawelczyk made it day it suggests that juvenile delinquendetermined to drain the same primarily due to social conditions in the city and instructed the freeent people from adopting apleave no holds barred.

The freeze the same alcoholism, drugs and vio-

The Senator, who was press of Social Democratic MP in Rent Sentruction and architectural feapurty's defence and disamus teem to have no effect on the dukesman, forced controvers of tenancy or turnover. What little

kesman, forced controversity of tenancy or turnover. What litted Gunter Redding to reliming the they have has to do with the Herr Redding officially relies of people living in one housing health reasons, of course, lies they have has to do with the litter Redding officially relies of people living in one housing the litter they have has to do with the litter of people living in one housing the litter of peopl

Arrest Brutal Pimps." Arrest Brutal Pimps."

In June the police raided in Baychologist Carlos Corvalan at the bars and closed down 18 iller based Centre in Frankfurt talk

ing establishment.

From next January peep in things that would otherwise go no longer be allowed to show in their pain, performing to a full circle of time 600 people have consulted Corching and their pain. chine cubicles,

In October the Davidwick house a new CID department to peutic work done at the centre, ble for dealing with prostitution and employs another Chilean, and employs another Chilean, and opian, an Afghan and several Ger-psychologists in addition to Corvawhite slavery, gambling and card all over Hamburg.

These are all offences that quently occur in St Pauli, as at The le to concentrate, memory gaps, most people "neither act not to mally," as Herr Rielandt publi mares, headaches and sexual dis-n. They are depressed and tend to that goes for many visitors of have had a drink or two."

Brain not brawn is what is the couted at home, they came to this need to handle the problem is the problem as your. This meant Police officers who work is 8 on top of their exile they had to put need both sociological and proceedings with transit camps, an initial ban on cal training to deal with what a lob, recognition procedures for or that is anything but favourable

Their aim is to make St Part for visitors and a more attractive to visit.

Thomas Vinsof Habitation (Frankfurter Allgement für Deutschland, 2) Aust

1099 - 11 September 1983

big money as pimps and tear. Why crime flourishes in flourishes in florative sidelines such at the floration of the floration high-rise housing

The gangs have since some mammeth Steilshoop low-income number of setbacks. Last he great the set of setbacks and out whether the high crime rate in grievous bodily harm. He was conditions or impersonal and conditions or impersonal and stoness design.

Schulz, one of St Paull's used, prepared at Hamburg sation.

Schulz, one of St Paull's used, prepared at Hamburg sation.

Schulz, one of St Paull's used, prepared at Hamburg sation.

Schulz, one of St Paull's used, prepared at Hamburg sation.

Schulz, one of St Paull's used in the geographical distribution in the geographical distribution in the set of set

since he opened his practice in

But this is only a small part of the

u complain about bein

Political refugees.

in the repression at home, regards

at the better solution for victims of

is, despite the fact that they have

ber of gungs in St Pauli, ligh-rise concrete mass housing police have noted with dismy complexes do not in themselves in spring 1982 Hamburi crime, a study says.

In spring 1982 Hamburi crime, a study says.

In special commission conic barely researched above-average hand-picked men to combat the such housing schemes, so-crime.

In spring 1982 Hamburi crime, a study says.

In special commission conic barely researched above-average rate in such housing schemes, so-crime.

If these features, rather than social criteria, had a strong effect on criminal

behaviour, all blocks would have to have the same crime rate, the study sug-

The apparent close link between architecture and the crime rate is due to their poor public image and low social

Large numbers of socially disadvantaged groups with next to no chance of finding housing on the open market are housed together in these complexes.

There is a concentration of problem families in certain sections of Stellshoop because the landlords apply different criteria in selecting tenants: private landlords and cooperatives tend to reiect broken families while certain institutions accept virtually all comers. This leads to a concentration of problem families in theses blocks. As a result, there is also a higher rate of suspects here than in the blocks owned by cooperatives and private individuals.

A comparison of crime rates in Hamburg as a whole and in Steilshoop shows that the crime rate for the disstrict of Stellshoop is lower than the across-the-board city rate.

In 1978, the rate was 8,849 known crimes per 100,000 inhabitants for Steilshoop compared with 10,680 for Hamburg as a whole.

But while the actual crime rate for the borough of Stellshoop was below average, the ratio of suspected persons was above average.

In 1978, the police had 3,940 suspects (per 100,000 inhabitants) in Stellshoop compared with 3,490 in Hamburg.

Torture victims

try to beat

the nightmares

to start from scratch in a strange coun-

But for many of these people "the ex-

periences here are worse than the tor-

The effects of camp life on people

who have already suffered severe pay

chological damage is disastrous, he

the point where they give the impres-

sion of being heavily drugged.

The therapy is eintended to give vic-

tims firm ground under their feet. But

this is a long process in the case of tor-

ture victims, who mentally still live in

The mere sight of a policeman, a bathtub or a striplight can make the tor-

ture come alive again and cause panic

So far, the centre, sponsored by the regional Protestant Association, is the

Most of his patients are apathetic to

ture at home."

their home countries.

and fear.

(Frankfuster Rundschau, 20 August 1983)



Günther Mertins, 35, from Freiburg, wanted to sall across the eastern Atlantic from Schleswig-Holstein to Portugal, So early in July he set off on his home-made raft consisting of six large barrels. On board was also a bicycle . . . just in case. On 22 August, the raft was found on the high seas — without Günther, it seemed that his "philosophical experience", as he had described it to his mother before setting off - had had tragic consequences, But on 25 August, it was established that both the raft and its captain had been taken in tow by a Spanish ship, Then Günther abandoned his craft and went on board the Spanish ship, leaving the raft and bloy-

Housewives learn how to have a fulfilling middle life

Many housewives whose children have grown up and left home want to lead active lives again.

This mid-life period can easily turn into a mid-life crisis for women who do not manage to break out of their four walls, says by Baden-Württemberg's Labour and Social Affairs Ministry by the Preiburg project group Neuer Start ab 35 (New Start after 35).

The project group, which tries to show women how to shape this new phase of their lives, was founded by the Freiburg *Frauenring* (women's circle).

Using Neuer Start ab 35 as its slogan, the group invited non-working women to attend courses and discussions for three months.

The main achievement was to instil self-confidence and equip them to make decisions.

eral Republic, says Carlos Corvalan.

ween three months and two years.

It is not restricted to making the

patient mentally overcome the torture but is designed as a comprehensive help

for refugees in general who are faced

with new difficulties from one day to

Corvalan says the experience of tor-

ture can be overcome if a person has

not been totally broken and lost all self-

The torture itself is usually experienc-

More and more psychologists are be-

coming convinced now that it is not so

much the tortured people themselves

but their next-of-kin who suffer the

most severe long-term damage due to

their pathologically heightened mistrust

(Allgemeine Zeitung Mainz, 19 August 1983)

Josefin Adler/epd

quickly as possible."

and fear.

within the family. Says one participant: "For me it was

like a long-awaited anchor. The curriculum is divided into three main sections. Section one comprises only institution of its kind in the Fedlectures on psychology, education, language, various forms of communication The therapy can take anything betand health.

Most women found that their lives

gained new meaning.
State Labour Minister Dietmar

Schlee stressed that many women had

little hope of getting back into the

"We must help them because our so-

ciety needs the experience and strength

of women who have spent years work-

who assessed the group's work, said:

"An intense desire to learn and a feel-

ing of being unfulfilled are the most im-

portant motivations of the women who

Participants might decide to go back

to work, take on further training, go in

for unpaid social work or simply stay

Psychologist Brigitte Fahrenbach.

mainstream of life.

ing for their families."

attend the courses."

Section two includes such creative pursuits as rhythmic movement and dance and the visual arts.

Section three deals with law, related matters and politics. The curriculum also provides for a

wide range of information, suggestions and orientation aids. The idea is to bring to the fore a wide

range of dormant talents and abilities. But above all, the participants are enpate in a variety of public tasks. The success of the Freiburg project is

ed as something shameful. Men suffer most from the fact of having been turnnot only due to the well-thought-out ed into "traitors" under torture while curriculum but also to the commitment women suffer primarily from having of the staff. submitted to rape to "get it over with as

The pilot scheme, which is now to be promoted nation-wide, has three phases; a motivation phase with teaching and discussion on possible interests, a two-week practical phase in which the participants are familiarised with working life to enable them to realistically review their ideas for the future and an 'after-care'' phase to help them in the transition period. Waldemar Kelberg

339 (Frankfurter Nepe Presse, 27 August 1983)